

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

zaterdag
28 april 2012
jaargang 128
nr 99

AMIGOE



3 Aruba



Beoordeling
visumaanvraag niet
meer bij Dimas

10 Nederland



‘Huishouden in 2013
15 euro per maand
meer kwijt’

11 Financieel



Grote bouwprojecten
Brazilië lopen achter
door arbeidersprotest

14 Sport



FC Groningen wint ook
niet van De Graafschap

Onderhandelingen voor nieuwe coalitie

Regeringscrisis in St. Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPS-BURG – Na de val van kabinet Rutte in Nederland is het nu de beurt aan St. Maarten dat sinds gisteren in een regeringscrisis verkeert. Er wordt hard gewerkt om mogelijk vanmiddag nog de handtekening te zetten onder een nieuwe coalitie, die door de huidige oppositiepartij National Alliance geleid zal moeten worden.

Gisteren liet Romain Laville, Statenlid voor de UP-party doorschemeren dat hij met de partij zou breken en als onafhankelijk Statenlid door zou gaan. Ook onafhankelijk Statenlid Patrick Illidge zou zijn steun aan de UP/DP coalitie opzeggen. Met het vertrek van beiden verliest de coalitie de meerderheid van 9 zetels in de 15 zetels tellend parlement van St. Maarten.

Illidge en Laville zouden samen met Frans Richardson, het derde onafhankelijk lid in de Staten van St. Maarten, in gesprek zijn met de National Alliance van partijleider William Marlin om een nieuwe coalitie te vormen. De National Alliance heeft vijf zetels in de Staten. Samen met de drie zetels van de onafhankelijke Statenleden, dus een krappe meerderheid van acht zetels. Laville zou al geruime tijd in onlin leven met de UP. Vooral rond de Pelican-

kwestie – die zich al anderhalf jaar voortsleept en door jarenlange mismanagement een grote groep arbeiders zonder werk is komen te zitten – heeft Laville zijn ongenoegen geuit. dat de overheid zich niet genoeg heeft ingezet in het belang van de werknemers. De keten Hard Rock heeft zich inmiddels gemeld als koper voor het timeshare resort Pelican en de hoop is dat binnen enkele dagen wordt getekend. Vandaag kwamen de kranten op St. Maarten niet uit in verband met de carnavalsviering. Over het hele eiland gonst het echter van de geruchten dat de breuk in de coalitie definitief is. Bepaalde websites zoals smn.news.com van journalist Bibi Shaw en sxmislandtimes.com van radiojournalist Samuel Allen hebben dit naar buiten gebracht. Ook de bekende fotograaf Gromyko Wilson meldde vannacht al via zijn BlackBerry en op sociale netwerksite Facebook dat er een nieuwe regering wordt gevormd voor St. Maarten.

Tekenend was dat vannacht Illidge, Laville en Richardson op het podium in de carnavalsvillage werden geroepen en werden gepresenteerd als ‘Team St. Maarten’. Ook politiek leider van de UP-party, Theo Heylinger, zou vannacht al via een BlackBerry-bericht hebben aangegeven dat ‘ze vertrokken zijn’.

Oplevering gerenoveerde hoofdkantoor mogelijk juni

‘Vier grote biebfilialen in de wijk’



De bibliotheek na en voor de renovatie.

ORANJESTAD — Terwijl het eind van de renovatiewerkzaamheden bij het hoofdkantoor van de nationale bibliotheek In Oranjestad in zicht begint te komen - oplevering is mogelijk al op 1 juni - woonde directeur Astrid Britten deze week een presentatie bij over de nieuwe multifunctionele accommodaties. Het gaat om de huidige vijf Hulpbestuurskantoren, die worden gerenoveerd én uitgebreid. “Het is de bedoeling om in elke locatie ook een bibliotheekfiliaal te plaatsen.”

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De plannen voor de multifunctionele accommodaties zijn niet nieuw, de overheid is er al sinds vorig jaar mee bezig. De bedoeling is dat de huidige Hulpbestuurskantoren worden aangevuld met

internetfaciliteiten, vergaderruimte, expositieruimte, praktijkruimte voor zorgverleners en dus ook bieb-faciliteiten. Maar Britten werd tijdens een presentatie bij Empleo pa Enseñansa aangenaam verrast door de geplande grootte van deze ‘biebfaciliteiten’. “Je kunt

gerust spreken van volwaardige grote locaties.” Het huidige filiaal Arubiana in de Bachstraat, dat sinds de verbouwing dient als hoofdkantoor, is volgens Britten ongeveer 500 vierkante meter. De uit te breiden Hulpbestuurskantoren in Paradera en Savaneta moeten ook ieder 500 vierkante meter bieb krijgen, en Santa Cruz en Noord zelfs 700 vierkante meter. Aanvankelijk werden ook plannen gepresenteerd voor een filiaal in het Hulpbestuurskantoor San Nicolas. Maar Britten adviseerde direct om dat niet te doen. “Dat Hulpbestuurskantoor, straks

dus multifunctionele accommodatie, zit op loopafstand van het huidige biebfiliaal. Twee grote biebs in San Nicolas heeft geen zin. Maar ik ben blij met de andere vier locaties. Want daarmee onderstreept de overheid het belang van een bibliotheek voor een samenleving en ook het belang van bibliotheken in de barrio.” Volgens de informatie die Britten bij de presentatie kreeg, wordt het Hulpbestuurskantoor San Nicolas verbouwd en uitgebreid, Noord verhuist naar het oude politiebureau en in Savaneta wil de overheid enkele

omliggende huizen opkopen voor uitbreiding. Over de aanpassingen in St Cruz en Paradera wist ze niets. Over de vorm, functie en indeling kon ze nog niets zeggen. “Volgens mij moeten zelfs de tekeningen nog worden gemaakt.” De directeur van de bibliotheek benadrukte echter wel dat, ook al is ze enthousiast over de uitbreidingsplannen, ze geen extra personeel beschikbaar heeft om deze vier bieblocaties te runnen.

Vervolg op pagina 3
*‘Oplevering gerenoveerde
hoofdkantoor mogelijk juni’*

Demonstratie motorrijders in Brussel

BRUSSEL — Ruim 1000 motorrijders hebben zich vandaag verzameld in Brussel voor een manifestatie tegen een ‘motorfobisch Europa’. Ze protesteren

onder meer tegen Europese regelgeving over een APK-plicht voor motoren.

Bovendien willen ze dat er meer rekening wordt ge-

houden met de motor op de weg. De Belgische Fédération Belges des Motards en colère (FBMC) organiseerde de betoging.

Betogers in Maleisië slaags met politie



De politie moest uitkijken voor traangasgranaten die werden teruggegooid door de betogers.

KUALA LUMPUR — In de hoofdstad van de Maleisische hoofdstad Kuala Lumpur zijn betogers vandaag slaags geraakt met de politie. Minstens 25.000 mensen waren de straat op gegaan om te demonstreren voor eerlijke verkiezingen. De overheid heeft hervormingen beloofd, maar daar hebben de betogers weinig vertrouwen in.

De politie had het Onafhankelijkheidsplein in het centrum van de stad op last van de rechter afgesloten met slagbomen en prikkeldraad,

maar daar waren de demonstranten doorheen gelopen. Met water en traangas dreef de politie de betogers uiteen. Er zijn nog enkele honder-

den demonstranten over, die weigeren te vertrekken.

Vorig jaar frustreerde de politie ook een massabetoging, waarbij werd geroepen om economische en politieke hervormingen. Demonstranten stelden onder meer dat het kiessysteem geplaagd wordt door fraude. Bij die demonstratie werden ongeveer 1600 mensen opgepakt.

Suriname waarschijnlijk gastland conferentie

PARAMARIBO — De kans is groot dat Suriname in november gastland zal zijn van een grote politieke conferentie van parlementariërs uit de Europese Unie en de ACP-landen. Dat bleek gistermiddag tijdens een persconferentie van de voorbereidingscommissie van deze halfjaarlijkse parlementaire bijeenkomst. De ACP is de organisatie van voormalige Europese koloniën in Afrika, de Cariben en de Pacific.

Aan de conferentie zullen tussen de 400 en 500 parlementariërs uit 105 landen meedoen. Het besluit om de top in Suriname te houden

is al in maart van dit jaar genomen. De afgelopen week heeft een technische commissie onderzocht of Suriname de

organisatie van deze grote conferentie aan zal kunnen. Hun bevindingen zijn positief, vertelde parlementariër Robin Parmessar, lid van de Surinaamse voorbereidingscommissie. “Er zijn voldoende hotelkamers geboekt en ook de andere faciliteiten voldoen aan de eisen”, aldus Parmessar.

Als reactie op het aannemen van de omstrede amnestie-

wet heeft CDA-Europarlementariër Ria Oomen enkele weken geleden geprobeerd een lobby te starten om te voorkomen dat collega's in contact zouden komen met de Surinaamse president Desi Bouterse. De amnestiewet zorgt ervoor dat betrokkenen bij de Decembermoorden uit 1982 vrijuit gaan, inclusief hoofdverdachte Bouterse. Parmessar maakt zich niet druk om deze actie.

‘Geen water, maar lava op Mars’

WASHINGTON — Kronkelende sporen op de planeet Mars zijn niet ontstaan door waterstromen, maar door lava. Dat blijkt uit een studie van Amerikaanse wetenschappers, die gisteren is verschenen in het wetenschappelijk tijdschrift Science.

De hoofdauteur van het artikel concentreerde zich op een gebied vlak bij de evenaar van Mars. Hij gebruikte meer dan 100 foto's met een hoge resolutie van de ruimtesonde Mars Reconnaissance Orbiter. Volgens onderzoeker Andrew Ryan zijn de spiraalvormige sporen 5 tot 30 meter breed. Water of ijs is niet in staat

tot het trekken van zulke wijde sporen, dus moet lava wel de schuldige zijn, stelt hij. Ryan kon de sporen alleen maar zien door heel erg in te zoomen en met het contrast van de foto's te spelen, anders keek je er zo overheen. Dat was Ryan ook bijna overkomen, zegt hij. Tot nu toe hebben Ryan en een collega bijna 200 lavasporen ontdekt in de Cerberus Palus-regio. Ze geloven dat er meer zijn. De Mars Reconnaissance Orbiter cirkelt sinds 2005 rond de rode planeet om foto's te maken. Hiermee moeten wetenschappers kunnen ontdekken of er water op de planeet is geweest en hoeveel.

KFC moet betalen voor hersenbeschadiging

SYDNEY — Fastfoodketen Kentucky Fried Chicken (KFC) moet een meisje, dat hersenbeschadiging opliep en verlamd raakte door een voedselvergiftiging, 8 miljoen Australische dollar betalen. Dat heeft een rechtbank in Australië vandaag bepaald. Het Australische meisje was zeven jaar toen ze in 2005 ernstig ziek werd na het eten van een Chicken Twister Wrap. Zij kreeg door salmonella in haar eten een

bloedvergiftiging, die leidde tot een sepsische shock. Door de hersenbeschadiging die zij daarbij opliep, is het meisje spastisch en kan zij niet goed praten.

De rechtbank oordeelde dat het meisje ziek was geworden door het eten bij KFC, omdat de werknemers de regels niet goed hadden opgevolgd. Er was met name sprake van gebrekkige hygiëne.



deze week:

Nieuwste trends in make-up

Elandskoraal naar ‘safety zone’

Broedplaats voor jonge entrepreneurs

Amigoe dicht

Op maandag 30 april en dinsdag 1 mei verschijnt er geen krant. Ook is het kantoor van Amigoe gesloten. De eerstvolgende editie verschijnt op woensdag 2 mei en dan is ook het kantoor weer geopend vanaf acht uur 's morgens.

the plaza
CAFE

Maandag DUSHI BAND
live on stage van
21:00 tot 0:00

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

" Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freessapparatuur ook voor het legen van uw septic tank

PIPE CLEANING SERVICE

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setamet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

Aña di La Reina y
Dia di Obrero

Monday April 30th
& Tuesday May 1st

OPENING HOURS

Sasaki
Open from 2 pm - 10 pm

Piedra Plat
Open from 4 pm - 10 pm

Royal Plaza
Closed

Come and enjoy
with your whole family
the best taste!

Pizza Hut

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till May 2

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
MARVEL'S THE AVENGERS daily: 4.45 - 8.00 matinee: 1.30 late show: 11.15 PG-13	MARVEL'S THE AVENGERS daily: 5.15 - 8.30 matinee: 2.15 late show: 11.30 PG-13
MARLEY daily: 4.45 - 8.00 matinee: 1.15 late show: 11.15 PG-13	MIRROR MIRROR daily: 5.00 - 7.15 - 9.45 matinee: 2.30 late show: 12.00 PG-13
CHIMP AZEE daily: 4.00 matinee: 12.00 - 1.45 late show: 12.00 G	CHIMP AZEE daily: 5.30 matinee: 2.00 - 3.45 late show: 12.00 G
LOCKOUT daily: 5.45 - 7.45 - 10.00 matinee: 12.00 late show: 12.00 PG-13	LOCKOUT daily: 7.15 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG-13
THE LUCKY ONE daily: 4.30 - 6.45 - 9.15 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 11.30 PG-13	THE LUCKY ONE daily: 5.00 - 7.30 - 9.45 matinee: 12.00 late show: 12.00 PG-13
THINK LIKE A MAN daily: 5.15 - 8.15 matinee: 12.00 - 2.30 late show: 11.00 PG-13	THINK LIKE A MAN daily: 5.00 - 8.45 matinee: 3.00 late show: 11.45 PG-13
THE THREE STOOGES daily: 4.15 - 6.30 matinee: 12.15 - 2.15 late show: 12.15 PG	THE THREE STOOGES daily: 2.30 matinee: 12.00 late show: 12.00 PG
AMERICAN REUNION daily: 9.00 matinee: 11.30 late show: 11.30 PG-13	AMERICAN REUNION daily: 7.15 - 9.45 matinee: 12.00 late show: 12.00 PG-13
SPROOKESBOOM DE FILM daily: 5.30 matinee: 2.00 - 3.45 late show: 12.00 PG	SPROOKESBOOM DE FILM daily: 5.30 matinee: 2.00 - 3.45 late show: 12.00 PG

Matinee: sat-tue | Late show: fri & sat

**Te Koop/
For Sale**

Eigendom

Terrein

te Bringamosa

36.890 m²

Fls. 25,= m²

Tel. 584-7280

Clown Doctors

Clown Doctors Aruba

Cl.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Meubels y Decoratie

Exclusief bij Rococo Plaza

Antiqueshop Louis XV

Open 9-1 3.30-5.30 Zat. 9-1

Wholesaler Bubble Plastic

Info: tel. 741-5640 Website :

www.antiquesaruba.com

FLEAMARKET: 9 AM - 3 PM

30 APRIL KONINGINNENDAG

VRIJMARKT - VLOOIENMARKT

Dino Jump, GROENTE EN FRUIT, Planten , Snacks, Taart, Safety-shoes 25,—
Emmer IJm 15,- Verf 5,-, Inboedel . Kinderen kunnen verkopen op kleedje afl 5,-.

Happy Queen's
and
Labor day.

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Te huur in
Palm Beach:

Zeer privé Villa, 5 slpkamers,
4 badkamers, incl. 2 los staande
(gast)appartementen, zwembad
met jacuzzi. Gestoffeerd, onge-
meubileerd. Loop afstand van
high rise hotels/strand te Palm Beach. Long-lease (min. 1 jaar)
only. US\$ 3,750.00 p/m. Per direct beschikbaar. Direct door
eigenaar. **Call: 593-0441**

FOR SALE

BMW X5, 2008
(purchased new from BMW dealer in 2009)
< 36.000 km
Black, airco, automatic, gasoline, leather
interior (beige), power windows, power
door locks, multiple airbags, park assist, cd
changer and many more features.
Excellent condition.
Asking price Afl. 65.000,-
Contact: Tecla (594 7187/528 4455)
Location: Garage Cordia (Camacuri)

Beheerraad
Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Bij Rijkswet Gemeenschappelijk Hof van Justitie is voorzien in een rechterlijke organisatie voor Aruba, Curaçao, Sint Maarten en de BES-eilanden waarbij de Beheerraad bestaande uit vier leden belast is met de toezichthoudende functie namens Aruba, Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden. De Beheerraad voert overleg met de Ministers van Justitie van de vier landen over de begroting van de rechterlijke organisatie en houdt het algemeen toezicht op de bedrijfsvoering van het Hof. Dit orgaan heeft geen rechtsprekende taken, maar heeft ambitieuze doelen gesteld voor de verdere ontwikkeling van de rechterlijke organisatie. Om hieraan invulling te geven is de Beheerraad op zoek naar een gedreven inhoudelijke

Secretaris Beheerraad Hof van Justitie (m/v)

De secretaris van de Beheerraad zorgt er voor de werkzaamheden van de Beheerraad goed verlopen en informatie tijdig is aangeleverd en geanalyseerd. De werkzaamheden worden met een grote mate van zelfstandigheid verricht.

De secretaris voert periodiek en zelfstandig voorbereidend ambtelijk overleg. De secretaris is verantwoordelijk voor de verslaglegging van de diverse overlegvormen en de uitvoering van de besluiten van de Beheerraad. Van de secretaris van de Beheerraad wordt verwacht dat deze goed ingevoerd is op strategische onderwerpen en instrumenten ontwikkelt om het toezicht op de bedrijfsvoering en de kwaliteit van het Hof vorm te geven.

Functie eisen:
De functie vereist academisch denk- en werkniveau, aangevuld met relevante werkervaring. Kennis van het eigen vakgebied en van andere disciplines die in de Rechterlijke Organisatie werkzaam zijn. Financieel inzicht en inzicht in bestuurlijke processen, onderzoeksmethoden en –technieken en veranderingsmanagement. Bezit het vermogen om analytisch, procesmatig en ‘out of the box’ te denken. Uitstekende contactuele, communicatieve en onderhandelingsvaardigheden. Kan zich zowel in het Nederlands als het Engels mondeling en schriftelijk uitdrukken. Is resultaatgericht en beschikt over een probleemoplossend vermogen om doelen en prioriteiten te bepalen en acties te ondernemen.

Geboden wordt:
Een uitdagende werkomgeving met veel kansen tot het verder bouwen aan een nieuw orgaan en netwerk. De beloning is marktconform en afhankelijk van opleiding en werkervaring.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de voorzitter van de Beheerraad, telefonisch bereikbaar op het nummer 297-592-5740 of per email g.maduro@setarnet.aw

Uw sollicitatie, voorzien van een recent CV kan gericht worden aan de voorzitter van de Beheerraad, mw. G.M.C.Maduro p/a Gemeenschappelijk Hof van Justitie –Vestinging Aruba, Wayaca 33 E of via E-mail: g.maduro@setarnet.aw

Royaal voordeel met Super Deals

OLIEBOLLEN ZIJN WEER VERKRIJGBAAR:

zaterdag 28 april
10.00 - 19.00 uur
zondag 29 april
09.00 - 14.00 uur
maandag 30 april
09.00 - 13.00 uur

HEINEKEN
Doos 4 x 6 pack 250 ml
Maximaal 2 per klant, geen groothandel
20% VOORDEEL
Afl. 55,16
OP = OP
Afl. 68,95

Oranje Cupcakes
Per Stuk
20% VOORDEEL
Afl. 1,83
UIT EIGEN BAKKERIJ

Oranje Tompoezen
Per Stuk
30% VOORDEEL
Afl. 2,28
UIT EIGEN BAKKERIJ

Oliebollen naturel 10 stuks Afl. 10,00
Oliebollen met rozijnen 10 stuks Afl. 11,00

L.G. Smith Blvd. 156 | www.superfoodaruba.com

DEZE AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG VAN 28 T/M 30 APRIL 2012 EN ALLEEN IN COMBINATIE MET DE SUPER FOOD BONUS CARD. ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. KIJK VOOR MEER BONUS CARD AANBIEDINGEN OP ONZE WEBSITE

SPECIALE OPENINGSTIJDEN:
Maandag 30 april zijn we geopend
van 09.00 tot 14.00 uur
Dinsdag 1 mei zijn we gesloten.

Jeugdhulpverlening ontevreden over rechters

ORANJESTAD — Jeugdhulpverleners hebben afgelopen donderdag tijdens de studiedag ‘Hechtingsstoornissen & Trauma’ van kinderhuis Imeldahof, hun onvrede uitgesproken over het feit dat rechters soms tegen het dringende advies van hulpverleners in, kinderen toch naar hun ouders terug sturen.

door onze verslaggever
Alex Laclé

“Rechters hebben verstand van het recht, maar ze hebben geen verstand van kinderen”, zegt ook jeugdonderzoeker en jurist Hellen van der Wal, die gisteren als gastspreker aanwezig was. Ze pleit dan ook voor de invoering van een kindermombudsman. Wanneer de thuissituatie niet wenselijk is voor de verzorging en opvoeding van een kind, dan kan de Voogdijraad een rechter verzoeken tot het uit huis plaatsen van een kind. De rechter kijkt met behulp van de experts, de hulpverleners, naar de noodzaak hiervan en bepaalt eventueel hoe lang de uithuisplaatsing duurt. Tijdens de vragenronde aan het einde van de studiedag gisteren, stelt een medewerker van kindertehuis Casa Cuna de vraag waarom rechters soms het advies van de Voogdijraad en hulpverleners naast zich neer leggen. En kinderen ‘laten lijden’ door ze na uit huis plaatsing weer (gedeeltelijk) naar huis te sturen. De medewerker laat weten dat deze kinderen nadat ze

thuis zijn geweest, erg onrustig zijn. “Mijn punt is dat je onderzoek hebt gedaan en hele ernstige bezorgdheid hebt en de rechter toch beslist, om een kind terug thuis te plaatsen. En dat is frustrerend.”

Voorzichtig

De vraag is gericht aan het panel, bestaande uit maatschappelijk werker en gezinstherapeut Pieter Remmerswaal, Van der Wal en kinder- en jeugdpsychiaters Karin Hermans en Ushi Moreta. Uit de instemmen- de geluiden uit het publiek blijkt dat de geschetste situatie niet onbekend is in het werkveld. Remmerswaal reageert en zegt dat hij met een hoogleraar heeft gesproken, die zowel jurist als pedagoog is. Die gaf het volgende antwoord: ‘Als het puntje bij paaltje komt, dan wint de jurist het in mij’. “En dat kan ik begrijpen”, zegt Remmerswaal. Want hij moet naar de letter van de wet handelen. “Je kunt, denk ik, als jurist niet voorzichtig genoeg zijn.” Bovendien, zo antwoord Remmerswaal: “Uit mijn ervaring blijkt dat kinderen die een week- end thuis waren geweest en



Foto: Alex Laclé

Het panel bestaande uit (vlnr) Pieter Remmerswaal, Hellen van der Wal, Ushi Moreta en Karin Hermans.

terug in de kliniek waren, per definitie onrust hadden. Want dat is een overgang in milieu. Hetzelfde verhaal hoor je van ouders van gescheiden kinderen, die zogenaamd co-ouderschap hebben. Onrust hoort erbij.” Hij beaamt dat het een teken kan zijn van iets ernstigs. “Maar dat hoeft niet.” Van der Wal vertelt echter dat kinderrechters in Nederland zich niet hadden realiseerd, wat voor impact

het op kinderen kan hebben als bepaalde maatregelen worden opgelegd. “Ze wisten niks van de ontwikkeling van kinderen en hoe gedragsproblemen zich kunnen ontwikkelen.” Zij hebben daar gewoon geen verstand van, concludeert Van der Wal. “Een rechter kijkt naar de wet. En wat staat er in ons Burgerlijk Wetboek? Dat de ouders de eerst verantwoordelijke zijn. En dan houdt het op voor hen.” Mo-

reta herformuleert de vraag uit het publiek en stelt dat rechters zich daarbij dan moeten laten adviseren door mensen die daar wel kennis van hebben, maar dat dit niet gebeurt. Een kinderpsycholoog uit Bonaire die in het publiek zit, vertelt van haar ervaring met Nederlandse kinderrechters. Ze zegt dat om de drie maanden, hulpverleningsorganisaties met de kinderrechter om tafel zijn gaan zitten om dit soort problemen op te lossen. “Hieruit bleek een veelgehoorde klacht van rechters te zijn, dat hulpverleners te vaag waren”, zegt de kinderpsycholoog. “Het is misschien een mogelijkheid om op de eilanden ook zulke overleggen in te voeren.”

Ondertussen, zo concludeert de oorspronkelijke vraagsteller ontevreden, is het dweilen met de kraan open.

Kinderombudsman

Een kindermombudsman is er voor controle of de kinderrechten worden nageleefd door de overheid, maar ook door organisaties in het onderwijs, de kinderopvang, jeugdzorg en de gezondheidszorg. De kinderrechten zijn vastgelegd in het Kinderrechtenverdrag

van de VN. Dit verdrag is ook door Aruba ondertekend. In Nederland adviseert de kindermombudsman het parlement en organisaties en maakt mensen bewust van de kinderrechten. Op die manier verbetert deze de positie van kinderen en jongeren.

Bijeenkomsten Staten over windmolenpark in mei

ORANJESTAD — Op initiatief van Statenvoorzitter Paul Croes (AVP) wordt in de week van 5 mei een aantal bijeenkomsten in het parlement gehouden over het geplande tweede windmolenpark in Urirama. De Statenvoorzitter zegt zich zorgen te maken over de locatie van het project en wil alle partijen hierover aan het woord laten.

Croes wijst erop dat het niet om een debat gaat maar om een aantal besloten bijeenkomsten waar water- en energiebedrijf WEB, Utilities, de NGO's Safe Green Community Aruba en Aruba Birdlife Conservation en windmolenparkexploitant Vesta voor zullen worden uitgenodigd. Croes zegt bezorgd te zijn over de keuze voor Urirama als locatie van het windmolenpark. “Ik heb de locatie bezocht en het is inderdaad een heel mooi natuurgebied, een van de laatste ongerepte plekken op

het eiland. Bovendien zou het windmolenpark relatief dichtbij woongebieden komen te staan. Ik wil er dus meer informatie over hebben.”

Sociaal-economische studie

Croes wijst erop dat de regering geen beslissing mag nemen over de locatie van het tweede windmolenpark zonder eerst een milieueffectenrapportage (MER) en een sociaal economische studie over die locatie te hebben ingediend bij de Staten. Hiertoe was tijdens het afgelopen begrotingsdebat een motie aangenomen. Afgelopen dinsdag maakte premier Mike Eman (AVP) bekend dat de uitkomst van het technisch rapport van WEB over de mogelijkheden van een tweede windmolenpark positief is en dat nu alleen nog wordt gewerkt aan de MER. Eind dit jaar moet de installatie van de molens in Urirama van start gaan,

om in het tweede kwartaal van volgend jaar in gebruik te worden genomen, aldus Eman. De zorgen van omwonenden zijn al voor een groot deel weggenomen, gaf de premier afgelopen dinsdag te kennen. De winmolens blazen namelijk niet landinwaarts en blijven ver weg van de huizen, vlak aan de kust.

‘Enthousiasme’

Statenvoorzitter Croes zegt zich bewust te zijn van de plannen van de regering voor een meer duurzame stroomvoorziening. “Maar de regering moet ondanks haar enthousiasme ook rekening houden met de gevoelens van de mensen in de omgeving. Ik heb begrepen dat de handtekeningactie onder de buurtbewoners tegen de komst van een windmolenpark daar meer dan 600 handtekeningen heeft opgeleverd. Uiteindelijk blijven wij politici en blijft ons lot afhankelijk van het gevoel van de burger.”

Oplevering gerenoveerde hoofdkantoor mogelijk juni

Vervolg van pagina 1

De nieuwe bibliotheekfilialen komen in ieder geval na de oplevering van het hoofdkantoor in de George Madurostraat. Want dat is 1 juni, al erkent Britten dat ze niet weet of dat voor aannemer Bohama en uitvoerder Dienst Openbare Werken (DOW) wel haalbaar is. Ze neemt *Amigoe* mee naar het werk-in-uitvoering. Arbeiders zijn nog volop bezig met timmeren, elektra en glas. Maar het schilderwerk - gele muren met blauwe accenten - is gedaan en de plafonds zijn allemaal dicht, in plaats van de hangende bedrading en kapotte plafondplaten die vorig jaar nog duidelijk zichtbaar waren. Binnenkort wordt de airco geplaatst en het dak, één van de grootste problemen, is intussen vernieuwd. “Met een garantie van tien jaar.” Ze noemt het ‘een grondige verbouwing, zonder uitbreiding’. “Er is geen vierkante

meter bijgekomen. En ook de indeling van het gebouw verandert niet.”

Jubileum

De nationale bibliotheek bestaat in september 30 jaar. Britten denkt wel aan het organiseren van een feest, maar is voorzichtig met de planning. “Laten ze het gebouw eerst maar eens opleveren.” Na de oplevering heeft de bibliotheek bovendien eerst als prioriteit om alle afdelingen en collecties, die vanwege het gesloten hoofdkantoor her en der zijn verspreid, allemaal weer op één plek te krijgen.

Geen zonnepanelen

“Een gemiste kans is dat het het nieuwe dak geen zonnepanelen heeft”, vindt Britten wel voor het hoofdkantoor dat momenteel wordt gerenoveerd. “Dat kost natuurlijk extra geld en DOW heeft de neiging om dergelijke duurzaamheid bij begrotingen als

eerste te schrappen als de kosten worden overschreden.” Ze wijst op de recente aanvraag van een consortium van onderzoeksbureau TNO en de universiteit van Milaan voor EU-subsidie (11 miljoen florin) voor het onderzoeksproject ‘The Green Aruba’. “Het is jammer dat Green Aruba niet ook Green Library is. Duurzaamheid zou ook in renovatieprojecten moeten zitten en zeker in het geval van een bibliotheek. Koeling is voor boeken heel belangrijk, de bibliotheek gebruikt de airco heel intensief.” Maar Britten was niet betrokken bij de bouwplannen. “Dat is echt aan Bohama en DOW. We hadden wel op kleine onderdelen een stem. Zo zocht ik de tegels uit, waarbij ik wist binnen welk budget ik moest blijven. En ik heb de verfkleuren gekozen. Maar bij technische zaken, zoals dus airco en elektra, ben ik niet betrokken.”

Beoordeling visumaanvraag niet meer bij Dimas

ORANJESTAD — Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) neemt per 1 juni de beoordeling van visumaanvragen voor buitenlandse bezoekers over van Dimas. Daarnaast wordt de mogelijkheid bekeken voor een gezamenlijk visum voor alle Nederlands Caribische eilanden.

Dit heeft Andy Lee, directeur van DBB laten weten. De visumaanvragen worden per 1 juni ter beoordeling aan DBB voorgelegd, die de gegevens zal controleren. De directie zou dit gedeelte eigenlijk per 1 april al gaan doen, maar was hier toen nog niet klaar voor. Er is nog steeds een aantal zaken dat geregeld moet worden, aldus Lee. Onder meer de locatie waar het werk gedaan kan worden en de kosten van de werkzaamheden. De huidige locatie van DBB is bovendien aan renovatie toe en dat is niet op tijd klaar. Daarom wordt samen met de minister van Infrastructuur, Milieu & Integratie, Benny Sevinger (AVP), gezocht naar een geschikte locatie, aldus de directeur. Deze moet ook enigszins toegankelijk zijn voor publiek,



Visa-aanvragen worden voortaan niet meer bij Dimas goedgekeurd.

zegt hij. Ook bekijkt Aruba samen met de andere Nederlands Caribische eilanden de mogelijkheid voor een zogeheten Caribbean Carpet; een visum van 90 dagen die voor alle eilanden geldt. Dit vraagt om veel samenwerking met

de andere landen, aldus Lee. Er moet bijvoorbeeld een centrale plek zijn waar alles wordt bijgehouden en waar controle is op de termijn van het visum, legt hij uit. Om alle processen ‘vloot’ te laten verlopen, wordt ook samen

gewerkt met het ministerie van Buitenlandse Zaken in Nederland. DBB is op dit moment ook nog op zoek naar extra mankracht. Er zijn namelijk zes krachten ‘uitgeleend’ aan andere diensten binnen de

Politie waarschuwt jongeren voor seksindustrie

ORANJESTAD — De Jeugd- en Zeden Politie (JZP) waarschuwt voor de seksindustrie en het gevaar met name voor jongeren. Dit omdat steeds jongere sekswerkers worden gevraagd.

Wie informatie heeft of tips van gevallen waarbij jongeren zijn betrokken, wordt verzocht zich te melden. De politie laat weten de laatste tijd verschillende zaken te hebben gehad waarin volwassenen onder valse voorwendselen jongeren, met name meisjes, de seksindustrie inlokken.

Dit gebeurt via websites of sociale media. Zo wordt ze veel geld beloofd voor het ‘vermaken’ van een beroemdheid of toerist, met of zonder seksuele verwachtingen, aldus de politie. JZP meldt over gevallen waarin uitein-

delijk niet betaald is of waarin de persoon in kwestie seksueel werd misbruikt. Verschillende gevallen zijn in onderzoek, maar de dienst laat ook weten het te betreuren dat jongeren zichzelf vrijwillig laten verleiden om in deze wereld te stappen. Deze waarschuwt ook voor gevolgen als vroegtijdig school verlaten, ziektes, onveiligheid en seks-slavernij. Daarbij gaat vooral ook een waarschuwing uit naar de ouders om alert te zijn en bewust van dit gevaar.

De politie vraagt mensen die iets weten over eerder genoemde praktijken dit te melden bij JZP via telefoonnummer 585-2500 of via de anonieme tiplijn 11141. Een email sturen kan naar preventieondicrimen@gmail.com en JZP is ook te benaderen via Facebook/ preventie on dicrimen.

Bestemming bereikt



Foto: Mirre de Roaño

Nina van Romondt beklimt een paard bij Rancho La Ponderosa, voor paardrijles.

Een oud verlaten cunucuhuisje, een vrouwtje dat elke dag op een stoeltje voor haar huis zit of gewoon lekker een stuk strand. Iedereen heeft wel een favoriete plek op het eiland om naar toe te gaan. Een plek waar veel anderen komen of een plek die juist bij weinig mensen bekend is. Amigoe zoekt lezers op deze plek op. Met vandaag: 'In het zadel'.

De elfjarige Nina van Romondt vertegenwoordigt van 8 tot 15 juli Aruba tijdens de negende editie van de paardencompetitie Mundial de Jinetes y Amazonas, in Miami. Er doen elf landen mee en elk land stuurt in elke leeftijdscategorie maximaal zes kinderen. Nina ziet haar deelname als een droom die uitkomt (een bestemming bereikt), vooral omdat ze nog niet veel wedstrijdvaring heeft. Het wordt haar eerste wereldkampioenschap.

Waarom kom je hier?
"Omdat ik het leuk vind. Ik ga naar Rancho La Ponderosa om paarden te verzorgen en voor les. Ik haal ze uit de stal, borstel ze en speel met ze. Ik moet ze ook wassen. Als ik rijd, zadel ik zelf mijn paard. Dat ik hier rijd, is heel leuk, omdat mijn moeder hier ook vroeger reed en ik nu dus ook. Ik ben nu net zo oud als mijn mama toen was."

Hoe vaak kom je hier?
"Ik had eerst één keer per week les. Maar toen hoorde ik dat ik mag meedoen aan Mundial en nu les ik twee keer per week. En ik rijd één keer per week met mijn moeder. Ik kom ook extra om de juffrouw te helpen met lesgeven."

Wat is de beste tijd van de dag om hier te zijn?
"Van vier uur 's middags tot half zeven 's avonds. Dan heb ik de tijd. En dan is het

fris, de zon schijnt dan niet zo veel. Als ik uit school kom, lunch ik. Daarna moet ik direct mijn huiswerk maken en als dat af is, kan ik naar de rancho."

Wat hoor, ruik, zie of voel je hier?
"Je hoort paarden hinniken en het ruikt er naar poep. Het stinkt niet. Ik ben de geur al gewend. Bij de rancho zijn veel paarden, wel dertig. Groot en kleiner, volwassen en kleine paarden, veelens. Ik voel me er thuis. Paarden borstelen is voor mij heel relaxt, contact met het paard feels good. Ik vind het leuk om naar Mundial te gaan. Het is een leuke ervaring en ik zal zeker proberen te winnen. Ik mag meedoen aan Mundial, omdat ik bij de rancho wedstrijden ging rijden en toen een keer won. Toen hebben ze (de jury, red.) besloten dat ik goed genoeg ben en naar Miami mag. Daar was ik verbaasd over,

want ik dacht dat ik niet goed genoeg was."
"Bij Mundial moet ik een paso rijden (een bepaalde manier van lopen door het paard, red.), ik moet een acht rijden en een serpentine, een soort slangenfiguur. Geen sprongen."

Waar is dit eigenlijk?
"Rancho La Ponderosa is dichtbij Parke Jaburibari. Je ziet borden en die zeggen je waar je naar toe moet gaan. Papa of mama brengen me altijd. Ze blijven niet, maar halen me daarna weer op."

Heeft u ook een favoriete plek op het eiland, die de moeite waard is in deze rubriek te belichten? De redactie staat open voor suggesties en tips. U kunt ze sturen naar arubaredactie@amigoe.com.

Lezing doping en voeding

ORANJESTAD — Aruba Wieler Bond organiseert vanmiddag een lezing over doping en voeding. Beide onderwerpen spelen namelijk een grote rol in de wielersport.

De bond laat weten dat doping 'helaas' iets normaal is geworden in deze sport en daarom wil ze haar leden hierover informeren en waarschuwen. Angelique

Koolman, voorzitter van de antidopingscommissie van het Arubaans olympisch comité, is dan ook aanwezig om uitleg te geven. Haar lezing begint om kwart voor drie. Als eerste trapt echter Patty Portier de middag af om één uur met een lezing over voeding. Volgens de wielerbond is ook dat erg belangrijk voor wielrenners, omdat de sport veel van het lichaam vergt. Dit heeft ook weer een ver-

band met doping, omdat atleten geneigd zijn dingen tot zich te nemen om beter te presteren. Dat kan echter ongewild of onbewust er toe leiden dat zij positief uit de dopingtest komen. De lezing vindt plaats in het gebouw van Atia in Dakota. Het is gratis voor alle bondleden vanaf veertien jaar en ouder. Ook andere belangstellenden zijn welkom.

Kunstzinnig afval



ORANJESTAD — Shanice (links, 12), Nia (midden, 10) en Vivian (rechts, 11) wonnen gisteren de tweede prijs in de jaarlijkse wedstrijd Obra y Arte Recycle georganiseerd door Ahata (Aruba Hotel and Tourism Associacion). Het kunstwerk, dat het leven van de vroegere Arubaanse Indianen laat zien, is gemaakt van afvalmateriaal. Dat is ook het uitgangspunt van de wedstrijd. De drie dames maakte het kunstwerk samen met Christopher en Tommy bij Progresia Bijles & Huiswerkbegeleiding. Hun begeleider Nettie Liao vertelt dat het de eerste keer is dat ze met de kinderen deelnam. Ze heeft voor het Indianenonderwerp gekozen omdat de kinderen daar nu over leren op school. Alle deelnemende werken stonden tot gisteren geëxposeerd in Cas di Cultura. Er werden in totaal 21 prijzen uitgereikt in zeven verschillende categorieën. De kunstwerken liepen uiteen van een complete stoel met bijzettafel tot fotolijstjes gemaakt van papierrolletjes. Ahata wil met deze wedstrijd het hergebruik van afval stimuleren en mensen bewust maken van het milieu.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93



Caribbean Cinemas

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING

cinemaexpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586-0074 **APRIL 26 - MAY 2** **ENJOY YOUR MOVIE WITH**



ON THREE SCREENS
3D With Spanish Subtitles

Thurs 4:30 / 7:30 Fri 4:30 / 7:30 / 10:30 Sat 1:35 / 4:30 / 7:30 / 10:30 Sun - Tue & Hol 1:35 / 4:30 / 7:30 Wed 4:30 / 7:30	Thurs 6:10 / 9:10 Fri 6:10 / 9:10 Sat 3:10 / 6:10 / 9:10 Sun - Tue & Hol 3:10 / 6:10 / 9:10 Wed 6:10 / 9:10	Thurs 5:20 / 8:20 Fri 5:20 / 8:20 / 11:20 Sat 2:20 / 5:20 / 8:20 / 11:20 Sun - Tue & Hol 2:20 / 5:20 / 8:20 Wed 5:20 / 8:20
---	---	---



LOCKOUT

Guy Pearce Maggie Grace

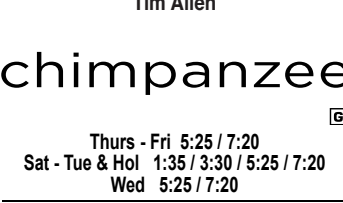
Thurs 5:10 / 7:20 / 9:30
Fri 5:10 / 7:20 / 9:30 / 11:40
Sat 3:00 / 5:10 / 7:20 / 9:30 / 11:40
Sun - Tue & Hol 3:00 / 5:10 / 7:20 / 9:30
Wed 5:10 / 7:20 / 9:30



THE LUCKY ONE

Zac Efron Taylor Schilling

With Spanish Subtitles
Thurs 4:45 / 7:00 / 9:15
Fri 4:45 / 7:00 / 9:15 / 11:30
Sat 2:30 / 4:45 / 7:00 / 9:15 / 11:30
Sun - Tue & Hol 2:30 / 4:45 / 7:00 / 9:15
Wed 4:45 / 7:00 / 9:15



chimpanzee

Tim Allen

Thurs 5:25 / 7:20
Sat - Tue & Hol 1:35 / 3:30 / 5:25 / 7:20
Wed 5:25 / 7:20



Think Like a Man

Chris Brown Gabrielle Union

Thurs 9:20
Fri - Sat 9:20 / 11:50
Sun - Wed & Hol 9:20



The Three Stooges

Sean Hayes Will Sasso

Thurs 4:30 / 6:40 / 8:50
Fri 4:30 / 6:40 / 8:50 / 11:00
Sat 2:20 / 4:30 / 6:40 / 8:50 / 11:00
Sun - Tue & Hol 2:20 / 4:30 / 6:40 / 8:50
Wed 4:30 / 6:40 / 8:50



AMERICAN REUNION

Jason Biggs Alyson Hannigan

With Spanish Subtitles
Thurs 4:20 / 6:50 / 9:20
Fri 4:20 / 6:50 / 9:20 / 11:45
Sat 1:55 / 4:20 / 6:50 / 9:20 / 11:45
Sun - Tue & Hol 1:55 / 4:20 / 6:50 / 9:20
Wed 4:20 / 6:50 / 9:20



JASON STATHAM SAFE

IN THEATERS MAY 3



El Gaucho

3-Course Menu Special

Appetizer: Cream of Broccoli Soup or Caesar Salad
Entree: Skirt Steak or Fish Fry, deep fried fish in batter
Dessert: Sorbet or Crepes with Dulce de Leche

\$25+15%service charge and tax

This offer is valid Monday to Saturday, 11:30am to 5:30pm and Sunday 11:30am to 7:00pm, or enjoy our regular A La Carte Menu
Open daily 11:30am to 11pm • Kids Playroom • Live Music

For reservation call 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad | JOIN US ON facebook



FORD SERVICE



THEIR CHECKLIST

Fia Tools
Busca algo di Come
Cambia Zeta
Yama Casa
Controla Fluids

Where would you rather take your car?

Only R.E. Yrausquin & Sons has the experts and the resources to keep your car running at its best. And now we offer **The Works Car Care Package***. It's a vehicle checkup created exclusively for your car with an oil and filter change, tire rotation, fluid top-off and a comprehensive 27-point inspection that includes your air conditioning system. Get **The Works**. Only at R.E. Yrausquin & Sons.



THE WORKS
CAR CARE PACKAGE

- ✓ Oil and filter change
- ✓ Tire rotation
- ✓ Fluid top-off
- ✓ AC system check
- ✓ 27-point inspection

20% OFF
THE WORKS
April 1 - May 10

Register at: **www.fordconsumer.com**

* Genuine Ford & Motorcraft products.
Terms and conditions apply - see dealership for vehicle exclusions and details through May 10, 2012





60 YEARS **PASSION for CARS**

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, Website: www.reysonson.com, Email: info@reysonson.com

De Dames van La Linda

La Linda heeft geen verkoopsters. La Linda heeft 'Dames'. Trouwe dames van wie er een aantal meer dan 30 jaar bij het warenhuis werkt. De jongste Dame schat ik op 60 jaar en de oudste zo rond de 75. Ze voelen zich thuis en veilig bij La Linda en hun werk maakt een belangrijk deel van hun leven uit. Velen kunnen niet zonder en weten niet van ophouden. Maar soms moet de directie in het belang van een Dame een eind aan de samenwerking maken. De gezondheid laat verder werken niet meer toe, maar ze worden goed verzorgd naar huis gestuurd.

door
René van Nie

Al doet dat pijn voor de Dame want geld en benodigde nazorg maakt in dit geval niet gelukkig. De Dame wil werken, tot ze erbij neervalt desnoods. Ze mist haar 'familie', haar thuis, ze mist La Linda. Of zoals directeur Haim Hochman het verwoordt: "Ik heb employees die werken al 60 jaar bij ons. Sommige meer. Maar ik moest ze dwingen om te stoppen, want het werd tijd. Sommige hebben hoge bloeddruk, andere problemen met evenwicht. Het is gevaarlijk. Ze willen niet weg, ze willen doorwerken. Al zijn ze weg, dan komen ze terug. Ze komen op bezoek. Het is hun hele leven. Als ze naar huis gaan, staan ze voor kleinkinderen die ze helemaal niet kennen. Alleen mijn doorman is nieuw. Hij is 76. Hij werkte vroeger op de schepen, als kapitein. Hij komt van Curaçao, en werkte op de schepen die vracht vervoeren. Ik heb een stoel voor hem neergezet, maar



Het echtpaar Kalman en Anna Hochman.

hij wil niet zitten. Hij vindt het een slecht voorbeeld voor de anderen. Op het ogenblik hebben we het laagst aantal mensen in dienst sinds ik La Linda ken. Ongeveer 70 man. Het was altijd meer. Rond de 200."

"Mijn vader overleed in '79. Toen is mijn moeder alleen doorgegaan met mijn oudste broer. Hij is overleden in '99. En toen ben ik directeur geworden. Mijn moeder was 95 toen ze stierf. Ze ging toen twee keer per week naar de zaak. Ze had camera's waarmee ze thuis op de televisie kon kijken, zo hield ze alles in de gaten", vertelt Hochman verder.

Trouw
Trouw en plichtsbefef van de Dames werd me ook duidelijk toen ik voor het maken van een paar foto's om twee uur 's middags voor de deur van La Linda stond. Maar de winkel zou pas om half drie open

gaan. Tot mijn verbazing diende zich om vijf over twee de eerst Dame aan en om kwart over twee stond er al een peloton van zeker twintig Dames te wachten. Om klokslag half drie ging de deur open en stroomde het voltallige personeel naar binnen. Hochman stelt dan ook heel duidelijk dat er zonder de Dames geen La Linda zou bestaan. Op een geheel andere manier was er aan het bestaan van Linda bijna wel een einde gekomen toen de winkel in de *mainstreet* afbrandde. Daar ging ook de volledige administratie in vlammen op. Die administratie in dikke boeken en met de hand geschreven informatie betrof alle mensen die een afbetalingsregeling hadden de winkel en deze gegevens waren nu verdwenen. Het betrof de schuld van geen duizenden, maar vele tienduizenden klanten en die schulden moesten nu worden



De Dames wachten na de lunchpauze voor de winkel om weer aan de slag te mogen.

afgeschreven. Die klap dreef het bedrijf tot een technisch faillissement en dat probleem doet zich tot op de dag van vandaag nog steeds voelen. Ook al wist het bedrijf het huidige La Linda te moderniseren. Met vier etages hoog en drie liften. De gezellige oude en zo aantrekkelijke rommelwinkel die is afgebrand, lijkt nu een beetje verdwenen. Het was die 'winkel van Sinkel' waar ik het heerlijk vond om me te vergapen aan al die klosjes garen, stoffen, gordijnen, glinsterend kitsch en spulletjes die nergens anders te koop waren. Ze zijn nu nog wel te vinden in de mooie nieuwbouw, maar alles is wat netter en meer geordend. Wat hetzelfde is gebleven zijn de Dames, ook al zijn de 'oudjes' van zo'n veertig jaar geleden inmiddels overleden.

Ezels
Rond 1930 opende Kalman

Hochman samen met zijn vrouw Anna Hochman Britten hun eerste houten winkelkeetje in de winkelhoofdstraat van Oranjestad. La India, wat later La Linda zou worden. Kalman Hochman, afkomstig van een klein dorpje op de grens van Polen en Rusland, was via veel omzeilingen op Aruba terecht gekomen. Daar schafte hij zich twee ezels aan en ging de boer op met allerhande snuisterijen. Dat was de eerste stap op weg naar de huidige La Linda. Na zijn overlijden nam Anna Hochman de leiding over. Ze overleed dus kort geleden. Maar tot enkele weken voor haar heen gaan, was ze nog altijd betrokken bij La Linda waar nu haar zoon Haim de scepter zwaait. Maar het is er niet makkelijker op geworden. Zo ondergaat hij, en met hem de andere uitbaters, de dagelijkse last van een gesloten *mainstreet* door alle puin en



Foto's René van Nie

Klanten worden verwelkomd door de 76-jarige, Curaçaose portier, die vroeger kapitein was.

stof van de graafwerkzaamheden omdat de regering een tram heeft bedacht. Een plan dat Hochman absolute onzin vindt omdat dit naar zijn idee niets zal bijdragen aan een drukker winkelstraat. Protesten en een vraag voor een financiële compensatie omdat de winkeliers nu al jaren verlies lijden door die opgebroken binnenstad, leveren niets op. De regereiders wuiven dit achteloos weg en antwoorden slechts met 'pasenshi, pasenshi'. Maar dat 'geduld' kan niet eeuwig duren, stelt Hochman hoewel hij duidelijk stelt dat dit nooit kosten zal gaan van 'zijn' Dames. Maar hij had liever geweld dat ze de winkelstraat gingen verfraaien, meer banen erbij zetten, waterfonteintjes, prullenbakken. En ook dat de auto's er door kunnen rijden. Omdat we een land van auto's zijn. Het geld dat ze voor de tram gebruiken hadden ze ook kunnen

gebruiken om de *chollers* op te ruimen. Dat is het belangrijkste voor iedereen. Er zijn nog veel te veel chollers in de binnenstad. Het is een troep en het wordt erger, vindt de directeur. Ondanks al die tegenslag en tegenwerking werkt hij toch wel aan een overdekte parkeergarage die voor zijn klanten gratis is. Wie koopt krijgt, een token en kan dan zonder zorgen parkeren. Maar het verdriet hem dat veel van zijn plannen onnodig veel vertraging oplepen vanwege onvoldoende medewerking van verschillende overheidsinstanties. Voorlopig gaat Hochman toch maar zo goed mogelijk verder, al ziet hij wel de bui van een mislukte tram al heel duidelijk boven de *mainstreet* hangen. Loopt het écht uit de hand, dan zal hij zijn La Linda buiten de stad gaan verplaatsen. Gevolgd door zijn Dames, desnoods tot de dood er op volgt.

OPINIE

Ons Toerisme

Jan de Ruijter heeft onder meer als manager van grote en kleine hotels ruime ervaring in het toerisme. Over die ervaring, gecombineerd met nieuwe ontwikkelingen in Aruba's belangrijkste economische sector, schrijft hij wekelijks in deze krant. Hij verneemt graag uw reacties via j.d.ruijter@yahoo.com.

Uit het nieuws, in het nieuws

Uit meerdere nieuwsmedia heb ik over onderwerpen kunnen lezen die de moeite waard zijn nog even in het nieuws te houden. Daar waren dan de verklaringen van minister De Meza dat alles *sumamente positivo* gaat tussen PetroChina en Valero en dat het er *sumamente atractivo* uitziet voor Aruba, waarbij het woord *sumamente* wel tien keer wordt herhaald. Alles is positief, we ontwijken de tot onze ondergang leidende bedreiging van de sluiting van de raffinaderij die aan 4000 mensen werk verschaft, en we staan aan de vooravond van een *sumamente* positieve bekendmaking. De realiteit is dat de raffinaderij vast werk geeft aan 500 Arubanen, de anderen zijn buitenlandse krachten, parttimers *on call*. Een positieve bekendmaking zou moeten gaan over de definitieve sluiting van de raffinaderij. Ik heb in mijn lange jaren bij de Holiday Inn teveel mensen uit San Nicolas gekend, die te vroeg overleden zijn aan de lelijkste ziektes, met verschrikkelijke grote, open rode wonden op hun hele lichaam. Ik zal me in de komende weken goed bezinnen over de vraag of het zou kunnen helpen om inlichtingen in te winnen bij activiste en consultant Erin Brockovich over een mogelijk onderzoek naar het milieu en de gezondheidstoestand van de bevolking van San Nicolas. Misschien dat een officieel rapport het duidelijk maakt dat het leven van mensen belangrijker is dan geld verdienen onder barbaarse werk- en leefcondities. Ik ben ervan overtuigd dat een meerderheid van de Arubaanse bevolking de sluiting van de raffinaderij wenst en als de ministers dat (nog) niet willen erkennen, zouden ze er verstandig aan doen om een refe-

rendum daarover mogelijk te maken. Als er naast de Status Aparte van Aruba ooit een onderwerp was waarover een referendum gerechtvaardigd is, zelfs noodzakelijk is, dan is dat wel het openhouden dan wel sluiten van de raffinaderij. Dat moet een beslissing van de bevolking zijn en mag niet slechts de mening van enkele mensen zijn die toevallig op dit moment minister zijn. Zeker nu de minister zelf een eigen economisch belang heeft bij het voortbestaan van de raffinaderij. Het kunstmatig openhouden van de raffinaderij is niet nodig, niet wenselijk en is stellig tegen de wens van de meerderheid van de bevolking. Dan was er de aankondiging van de minister van Toerisme, Arbeid en Transport, dat hij overgaat tot regulering van alle watersportactiviteiten op de stranden aan de zuidkust van het eiland. Een bijzonder goede beslissing nadat hier vanuit de gemeenschap en door meerdere organisaties en commissies al tientallen jaren om gevraagd is. Het gaat er hierbij om of de watersportvergunningaanvragen in overeenstemming zijn met het ruimtelijke bestemmingsplan voor dat gebied, of de vaartuigen voldoen aan de wettelijke eisen en of de aanvrager over de vereiste verzekeringen beschikt. Dat zijn zeker grote stappen in de goede richting maar tot mijn grote spijt lees ik niets over de zo noodzakelijk goedkeuring antecedenenten van de aanvrager zelf en over zijn bekwaamheid. Juist daar ligt het grote probleem. Teveel van de kleine, individuele watersportexploitanten hebben geen enkele bekwaamheid netjes en verantwoord om te gaan met hun klanten, toeristen en/of met hun employees. Juist hun wilde en onverantwoordelijk gedrag leidt tot allerlei enorme wantoestanden die dringend vermeden moeten worden. Alhoewel het heel dringend nodig is dat de overheid en de Kamer van Koophandel overgaan tot vestigings- en bekwaamheidseisen voor alle ondernemingen en bedrijven op Aruba, zijn vestigingseisen speciaal voor watersportbedrijven urgent en zeer noodzakelijk. Hopelijk

wordt ook dat eens voortvarend geregeld. Waar elders in de ontwikkelde en beschaafde wereld kun je zomaar zonder iets te weten of bekwaamheden te hebben maar lukraak zaken en bedrijven openen? Vergunningen en bekwaamheden zijn een noodzakelijke stap voor een land dat een kwaliteitsland wil zijn. Verder publiceerde de minister van Toerisme dat hij flink lobbyt om de verkiezingen van Miss Universe in 2013

naar Aruba te halen. Als dat bereikt wordt, is dat iets heel fantastisch voor Aruba en het is een investering waard. Zo'n *event* zet Aruba onmiddellijk op de wereldmap en is vergelijkbaar met concerten van de Rolling Stones of U2.

En tot slot voor deze keer, de overheid kondigde in veel volle pagina publicaties aan dat voor 5 april 2012, de vrolijke terrasjes en menuborden bij het Playa Linda hotel afge-

broken en verwijderd moesten zijn en ik schreef meerdere malen over de onredelijkheid van die aangekondigde maatregel. Gelukkig heeft de minister besloten niet tot afbreken over te gaan zodat de duizenden toeristen die Aruba bezoeken nog steeds van het vrolijke gebied rond Paseo Herencia en Playa Linda kunnen genieten en thuis kunnen praten over dit gezelligste stukje Aruba. Een heel goede beslissing van de minister!



Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a
Open Maandag - Vrijdag 09.00 – 16.00 uur
(Nu de hele dag open)
Zaterdag – Zondag 10.00 – 15.00 uur
Info: 5841063 – 5932933 (also emergency) - 5698232



PAM PAM WITH A NEW CONCEPT
SELF SERVICE & LOW PRICES
BUT STILL IN ELEGANCE & STYLE



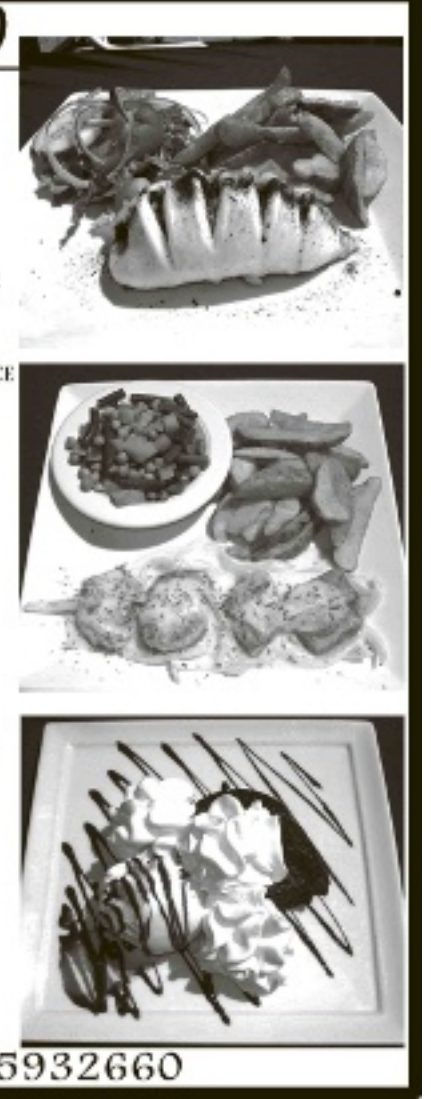
ALL MAIN COURSES: AFL. 17,50

PASTA CHICKEN ALFREDO WITH SALAD
*GROUPER FILET WITH CREAMY DILL SAUCE
PAM PAM FISH STEW: SALMON, MAHI, GROUPER IN A CREAMY MUSTARD GARLIC SAUCE, SERVED WITH MASHED POTATO & SALAD
*SCHNITZEL WITH MANGO SALSA ON THE SIDE
*ORIENTAL CHICKEN
*PORKTENDERLOIN (VARKENSHAAS) MEDALLIONS; IN A RED WINE SAUCE
*PORKTENDERLOIN MEDALLIONS MARINATED IN RUM & COCO
*CORDON BLUE:
*ASIAN PORK: PORKLOIN WITH MIXED VEGETABLES IN KETJAP GARLIC SAUCE
LASAGNE WITH BREAD AND SALAD
*CALAMAKES RELLENOS; STUFFED WITH HAM, OLIVES, ONION, JIERS
*CHICKEN TERIYAKI
*CHICKEN FAJITA
*GROUPER TERIYAKI
*SATE PLATTER
NASI GORENG WITH SATE
PASTA BOLOGNESE WITH SALAD
*SHOARMA PLATTER
PATATA KEBABI; TURKISCH PLATTER, POTATO, MEAT AND SALAD

* THIS DINNER COMES WITH A CHOICE OF:
FRENCH FRIES, RICE, PASTA, POTATOWEDGES OR MASHED POTATO
VEGETABLE; SALAD OR WARM VEGETABLE MIX

DESSERT

*DAME BLANCHE 10,-
*PAM PAM SORBET; ICECREAM, FRUIT, WHIPPED CREAM 15,-
*BROWNIE WITH ICECREAM AND WHIPPED CREAM 15,-



ALSO THE BEST PLACE FOR YOUR PARTY'S

PHONE: 5877710 / 5932660

Eerbetoon aan Amado Römer op 1 mei

WILLEMSTAD — Tijdens de viering van Dia di Obrero, de Dag van de Arbeid, op woensdag 1 mei zal dit jaar een erbetoon worden gehouden voor wijlen priester Amado Römer, die twee jaar terug op 88-jarige leeftijd overleed. Bij het gebouw van kredietvereniging ACU zal een standbeeld van Römer worden onthuld.

Römer was zeer geliefd en stond bekend om zijn inzet voor de armeren en zwakkeren op het eiland. Als zodanig was hij betrokken bij de oprichting van verschillende vakbonden en coöperatieve organisaties op Curaçao. Mede daardoor vertolkte hij jaren achtereen een belangrijke rol tijdens de 1 mei viering met zijn kritische

preken, waarin hij inging op actuele ontwikkelingen op het eiland. Om Römer te eren zal er dit jaar een standbeeld bij het ACU-gebouw worden onthuld.

De activiteiten op 1 mei vangen dit jaar aan om tien uur 's ochtends met een Heilige Mis in de Sta. Famia-kerk. Tijdens de mis staat er ook een toespraak

gepland van gouverneur Frits Goedgedrag. Hierna trekt de traditionele mars van vakbondsorganisaties door de straten van Otrobanda. Hierbij wordt ook het ACU-gebouw aangedaan, waar de onthulling van het standbeeld plaatsvindt. Omstreeks een uur 's middags volgt de traditionele kranslegging bij het borstbeeld van oud-vakbondsleider Felix Chacuto. De activiteiten zullen worden afgesloten met de traditionele toespraken op de Matthey-werf door Arbeidsminister Hensley Koeiman (MAN) en SSK-voorzitter Alcides Cova.

WILLEMSTAD — De algemene ledenvergadering van vakbond SGTK heeft de voorstellen van de eigen vakbond en van aannemersvereniging AAV voor een nieuwe cao verworpen. Dit bevestigt SGTK-voorzitter Alcides Cova. De leden vinden dat zij gecompenseerd dienen te worden voor de flink gestegen kosten voor levensonderhoud op het eiland. Zij eisen nu dat er voor woensdagmiddag twaalf uur aan hun eisen wordt voldaan.

In Because Entertainment Center bogen de SGTK-leden zich over twee voorstellen voor een nieuwe cao voor het personeel dat werkzaam is bij aannemersbedrijven op het Isla-terrein. De oude cao liep in september vorig jaar af. Centraal in het pakket van de AAV staat een algemene verhoging van 10,5

procent over een periode van drie jaar, aldus Cova vanochtend. Het eigen voorstel van de SGTK gaat uit van een verhoging van 12,5 procent, over ook drie jaar. Maar de leden gingen met beide voorstellen niet akkoord, aldus de SGTK-voorzitter. "Er is sprake van veel ontevredenheid onder het per-

soneel. Zij vinden dat zij te lang hebben moeten wachten op een nieuwe cao. De oude cao liep al in september vorig jaar af. Sindsdien is alles duurder geworden en zij zijn in de afgelopen jaren niet gecompenseerd voor de stijging van de kosten van levensonderhoud op Curaçao. Zij willen gecompenseerd worden. Zeker nu zij in de krant hebben gelezen dat de brandstofprijzen binnenkort weer omhoog zullen gaan", aldus Cova in een reactie. Tijdens de algemene ledenvergadering in Because stelden de SGTK-leden dat zij niet akkoord konden gaan met de voorstellen die nu op

tafel liggen. "Hun eis is dat zij in het eerste jaar van de cao een salarisverhoging van 10 procent willen hebben. Zij hebben ook een ultimatum gesteld. Uiterlijk woensdagmiddag twaalf uur willen zij weten of de AAV met dit punt akkoord gaat." Cova was gisterochtend bezig om alle betrokken partijen – de regering, maar ook de AAV – op de hoogte te stellen van wat er gisteren is besloten tijdens de algemene ledenvergadering. Ook stond er voor gistermiddag twee uur een bijeenkomst van de betrokken partijen bij het Bureau Landsbemiddelaar op de agenda.

Directie Selikor blijft weg bij Staten

WILLEMSTAD — De directie van afvalverwerkingsbedrijf Selikor is gisteren niet komen opdagen bij de centrale commissievergadering van de Staten. Deze was aangevraagd door de fractie van oppositiepartij PAR.

Doel was om meer informatie te krijgen over het beleid en de plannen bij het bedrijf. Hoewel de directie eerder de afspraak om gisteren aanwezig te zijn schriftelijk had bevestigd, ontving de griffier donderdag een e-mail met het verzoek om de vergadering uit te stellen. Een duidelijke reden hiervoor werd niet verstrekt. De actie viel eigenlijk al te verwachten, aangezien de directie van de SVB eerder

deze week ook niet was gekomen. De reden hiervoor was dat de directie meent dat de uitnodiging voor een Statenvergadering via de betreffende minister dient plaats te vinden. En dat is in zowel het geval van de SVB als Selikor nog niet gebeurd. De statenleden waren absoluut niet te spreken over het niet komen opdagen van de directie. Pedro Atacho (PAR) noemde het een 'slag voor de par-

lementaire democratie' en een 'dictatuur van minister Constanica die het parlement in gijzeling neemt'.

Amerigo Thodé vond dat echter een manier van 'goedkope politiek' bedrijven, aangezien een directie van een overheids nv allereerst verantwoording schuldig is aan een Raad van Commissarissen. PS-leider Helmin Wiels zei dat een aantal Statenleden eerst maar eens een les moesten krijgen in de taken en regels van het parlement. "Dit parlement is bezig tot verval te raken, gelijk een vuilniszak met afval."

Tabakswet binnenkort naar Staten

WILLEMSTAD — De regering hoopt binnenkort een wet naar de Staten te sturen, waardoor het verboden wordt om in afgesloten restaurants te roken. Dit verklaarde minister Jacinta Scoop-Constanica (Gezondheid, Milieu en Natuur, MFK) gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers.

Het wetsvoorstel dat nu op tafel ligt, gaat uit van aanpassing van bestaande

wetgeving. De conceptwet is opgesteld door advocaat Mirto Murray. Ook is de commissie-Rosea ingesteld, waarin organisaties als FMA, de Hartstichting en het Prinses Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding vertegenwoordigd zijn, die nauw betrokken zijn bij de aanpassing van de wet. De wet is volgens de minister inmiddels klaar en zal spoedig naar de Staten worden gestuurd, waar die na behandeling in de Centrale Commissie in een

openbare vergadering van de Staten behandeld zal kunnen worden. Hierna zal er spoedig werk gemaakt worden van implementatie van de wet.

De minister benadrukte gisteren benaderd te zijn door vertegenwoordigers van lokale restaurants op het eiland. Mogelijk dat ook in de toekomst andere openbare uitgaansgelegenheden deze wet kunnen implementeren, aldus Constanica.

Viering Koninginnedag Marinekazerne



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Op de Marinekazerne te Suffisant werd gisteren alvast Koninginnedag gevierd. Dit gebeurde in aanwezigheid van diverse gasten, waaronder gouverneur Frits Goedgedrag. Tijdens een korte ceremonie werden de mariniers en de gasten toegesproken door de Commandant der Zeemacht in het Caribisch Gebied, generaal Dick Swijgman. Op de foto de aankomst van gouverneur Goedgedrag bij de Marinekazerne.

Advertenties Curaçao

Drag race and Queensday Special
Valid from April 24th until May 15th, 2012

Breezes
RESORT SPA + CASINO CURAÇAO

The only Super All inclusive!

The Resort for YOU!

\$110*

***NEW RESERVATIONS ONLY**
Price is per person per night, based on Double room.
Single US\$ 173, Triple / Quad US\$ 104 Per person per night.

EARLY CHECK-IN FROM 1pm

Teens 17 and younger at \$50 per teen when sharing room with parents (max. 4 persons per room)

Kids 13 yrs and younger STAY, PLAY and EAT FREE (max. 2 kids per room)

For information please call 736-7888 or e-mail: reservationsbzc2@superclubs.com reservationsbzc3@superclubs.com

Alleen op 30 april

Bezoek de 5 winkels van

FREEPORT JEWELERS

in Punda en Renaissance Mall tijdens Koninginnedag en geniet van geweldige kortingen.

30% 20% 15% 50% 70%

Mis deze kans niet om SIERADEN en HORLOGES van TOPMERKEN te kopen tegen de laagste prijzen ooit!

This Mother's Day... Pamper Her.

URBAN RETREAT CURAÇAO
Herb. Relaxing 30 min. F. 1st. 1st. 1st.

Tips, Toes, and Tea for You Package
Enjoy a full manicure and pedicure, followed by an afternoon tea. 1 hr, 15 min. NAFL. 60

Black Sea Mud Wrap
One of a kind mud wrap followed by herbal bath experience. 1 hr, 15 min. NAFL. 200

Body Exfoliation Package
Soothing aromatic body scrub followed by full-body massage. 1 hr, 30 min. NAFL. 150

Indulgence Package
Full facial treatment followed by a revitalizing warm stone full-body massage. 2 hours. NAFL. 295

Herbal Steam Massage Package
Rejuvenating herbal steam wraps massage followed by manicure and pedicure. 2 hrs, 30 min. NAFL. 250

**Prices include tax. Valid April 23th to May 15th. Appointments Only.

30,6 miljoen gulden voor huisartsen

WILLEMSTAD — Het ministerie van Gezondheid en de Curaçaose Huisartsenvereniging (CHV) hebben een akkoord bereikt over de nieuwe beloningsstructuur, de zogenaamde NBG. Dat meldde minister Jacinta Scoop-Constanica donderdag tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers.

Het budget voor de lokale huisartsen is vastgesteld op 30,6 miljoen gulden. Uit deze pot worden de verrichtingen van de beroepsgroep betaald. Een van de nieuwe afspraken is dat de overheid geld gaat reserveren om de huisartsen die in Bándabou wachtdienst draaien, uit te betalen. Voorheen betaalde

de overheid niet, zegt Constanica. "Met deze nieuwe afspraak is de continuïteit van de eerstelijnszorg in Bándabou gegarandeerd." Verder zijn de partijen overeen gekomen dat de Inspectie voor de Volksgezondheid toezicht houdt op het Big-register, welke duidelijkheid verleent over de bevoegdheid van een zorgverlener. Basisartsen krijgen geen toestemming om een huisartsenpraktijk te beginnen. Ook komt er een leerstoel aan de lokale universiteit waardoor huisartsen zich kunnen laten bijscholen. Daarnaast heeft de overheid 2 miljoen gulden ter beschikking gesteld voor extra verrichtingen.

Doorverwijzing
De overheid maakt zich sterk voor de versterking

van de eerstelijnszorg. Om de kosten binnen de gezondheidszorg laag te houden, moet het aantal doorverwijzingen naar de veel duurdere tweedelijnszorg worden ingeperkt. Het Nederlands instituut voor onderzoek van de gezondheidszorg (Nivel) presenteert eind dit jaar de onderzoeksresultaten en aanbevelingen om de eerstelijnszorg op Curaçao te versterken. De uitkomsten van het onderzoek gaan bijdragen aan de kwaliteit, toegankelijkheid en de financiële beheersbaarheid van de eerstelijnszorg. Minister Scoop-Constanica verwacht binnenkort tot een overeenkomst met de paramedici te komen. Ook moet er nog overeenstemming met de medisch specialisten worden bereikt.

Meisje met gestolen spullen

WILLEMSTAD — Bij een controle door de politie is donderdag in de Consciëntiesteeg ter hoogte van een restaurant een meisje van 16 jaar aangehouden. S.E.P. bleek in bezit te zijn van verschillende spullen die gestolen waren.

Uit eerste onderzoek bleek dat de tiener samen met een tante regelmatig artikelen uit supermarkten steelt en deze doorverkoop. De tante had de benen al genomen bij het zien van de politie. De agenten namen de gestolen goederen in beslag.

DIEREN BESCHERMING CURAÇAO

Gaat u op vakantie ? Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

Vorming van journalisten



WILLEMSTAD — Op de Internationale dag van de persvrijheid, 3 mei, tekenen Unesco en de Curaçao Media Organization (CMO) een intentieverklaring. De twee partijen willen een samenwerkingsverband oprichten voor de vorming van lokale journalisten en mensen die in de toekomst het journalistieke vak willen gaan uitoefenen. Op de foto van links naar rechts: Unesco-leden Wini Raveneau, Henry Veeris, Marva Browne en CMO-bestuursleden Stanley Ignacio, Lilo Sulvaran en Sahayra Braun-Nisbet van de nationale Unesco commissie.

Minister komt over de brug met onderwijssubsidie

WILLEMSTAD — Het ministerie van Onderwijs heeft gistermiddag om drie uur de subsidie van de confessionele scholen overgemaakt. Dat bevestigt Lisette van Lamoen-Garmes van het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS). Door de late storting van de subsidiegelden moest het schoolbestuur bij de banken aankloppen om gisteren de salarissen toch uit te kunnen keren.

Volgens Van Lamoen-Garmes beseft minister van Onderwijs Carlos Monk (PS) niet wat hij teweeg heeft gebracht. Woensdag zal het schoolbestuur de gang van zaken dan ook aankaarten. “We hopen dat dit de volgende keer niet gebeurt. We willen dat het ministerie een onderzoek instelt en evalueert waar het verkeerd is gegaan”, aldus de directrice. “We

hopen in de toekomst niet meer in deze spanning te hoeven leven. Het is voor ons onbegrijpelijk hoe dit heeft kunnen gebeuren.” De meeste banken op Curaçao hebben de afgelopen dagen hun medewerking verleend, zodat het personeel toch salaris kon krijgen. Desondanks moet het RKCS in sommige gevallen toch een boete betalen, omdat de subsidie niet op

tijd binnen was. Het betreft een boete die kan oplopen tot duizenden guldens. “De situatie is heel vervelend”, aldus Van Lamoen-Garmes. Tegenover de media verklaarde Monk dat de schoolbesturen te laat waren met het indienen van de jaarrekeningen. Het zou gaan om de cijfers van het schooljaar 2009-2010. Volgens het schoolbestuur echter heeft het ministerie de laatste jaarrekeningen, inclusief een goedkeurende accountantsverklaring, wel ontvangen. Het misverstand zou eerder berusten op een onjuiste afstemming van procedures binnen de ministeries van Onderwijs en Financiën.

Windmolenpark in mei operationeel

WILLEMSTAD — Het windmolenpark te Playa Canoa zal in mei van dit jaar helemaal operationeel moeten zijn. Dit staat vermeld in een persbericht van nutsbedrijf Aqualectra.

Het windmolenpark in Tera Kòrá zal naar verwachting een maand later klaar zijn. Begin deze week is al met het opstarten van de windmolens te Playa Ca-

noa begonnen. De eerste windmolen in het park te Playa Canoa werd afgelopen dinsdag op het netwerk aangesloten. Deze windmolen was in staat om één megawatt aan het netwerk te leveren. In de rest van de week volgden nog twee windmolens, waardoor het park te Playa Canoa nu vijf megawatt levert. Op Tera Kòrá moet het park nog op het netwerk van nutsbedrijf

Aqualectra worden aangesloten. De windmolenparken kosten samen 74 miljoen dollar en zijn in staat om 30 megawatt te produceren, wat neerkomt op ongeveer 20 procent van de totale productie van Aqualectra. De windmolens zullen gedurende 15 jaar operationeel zijn. De bouw, het management en onderhoud van het project is in handen van NuCapital.

Intentieverklaring voor ontwikkeling Seru Spaño

WILLEMSTAD — De minister van Ruimtelijke Planning Charles Cooper (MAN) heeft samen met Jairo Martis, de directeur van Domeinbeheer, en de vier investeerders Green Initiative Private Foundation, MAR Holding, Vinai Holding en Drawer Holding een intentieverklaring getekend voor onder andere het project Seru Spaño in de omgeving van Jan Thiel.

Het project Seru Spaño is al in 2003 gestart en in 2006 hadden 40 bedrijven zich ingeschreven voor de uitvoering. Een commissie werd toen ingesteld en na een screening werden de vier genoemde investeerders gekozen voor het project. Martis lichtte diverse punten toe uit de intentieverklaring. Het idee is om in totaal 140 hotelkamers en 160 appartementen, bungalows en villa's te bouwen. Verder moeten in de complexen een Spa en Fitness Center, verschillende zwembaden en winkels komen. Volgens Cooper heeft het te lang geduurd, ‘maar beter te laat dan nooit’.

Relax to the Max
Volgens het plan moeten de

lagune, bergen, rotsen en vegetatie behouden blijven. Verder wordt het historisch cultureel erfgoed in het gebied onderhouden en moet het vrij en gratis toegankelijk

zijn voor publiek. Het motto voor het gebied is ‘Relax to the Max’. Aan de kust is een terrein gereserveerd voor de constructie van een promenade. Het gebied moet een multifunctioneel karakter krijgen met restaurants, café's en snackbars. Daarnaast wordt er bij de bouw rekening gehouden met methoden om alternatieve energie op te wekken, zoals wind-, zonne- en thermische energie.

Gewonde door kapmes

WILLEMSTAD — Een 50-jarige man is vanmorgen gewond geraakt toen hij werd bewerkt met een kapmes. Het incident gebeurde rond acht uur bij een toko aan de Kaya Nathan.

Ter plaatse troffen agenten het slachtoffer H.W. aan. Zijn hoofd was bebloed en hij verklaarde dat hij kort daarvoor een achterneef was tegengekomen die hem zonder enig reden begon te bewerken met een machete. Daarna nam de dader de benen. De gewonde man had verwondingen aan het hoofd en de rechterheup. Personeel van een ambulance behandelde de man en raadde hem aan daarna naar de huisarts te gaan. De achterneef is nog niet aangehouden.

TE HUUR:
in rustige buurt
1 slaapkamer
APPARTEMENT
half gemeubileerd,
incl. TDS, excl.
Aqualectra.
Info.: **Tel. 525 3191**

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com

‘Parlamento den bo Bario’ naar Nederland

WILLEMSTAD — Na Curaçao zullen de Staten binnenkort ook informatiebijeenkomsten in Nederland gaan houden. Een Statendelegatie bezocht in de afgelopen weken in het kader van het project ‘Parlamento den bo Bario’ tal van wijken op Curaçao. Nu is het de beurt aan Nederland, waar Amsterdam, Den Haag, Groningen en Eindhoven zullen worden aangedaan.

De Statendelegatie die naar Nederland zal afreizen bestaat uit Statenvoorzitter Ivar Asjes, Helmin Wiels (beiden PS), Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK), Eunice Eisdien (MAN), Humphrey Davelaar (PNP), Anthony Godett (FOL) en griffier Silvin Cijntje. De delegatie zal van 11 tot en met 20 mei in Nederland verblijven. Gedurende het verblijf in Nederland zal de delegatie ook de Recruitment Expo in Rotterdam bijwonen. Statenvoorzitter Ivar Asjes is gevraagd om als een van de gastsprekers op te treden tijdens het evenement.

PAR gaat niet

Er zit geen vertegenwoordiger van de PAR-fractie in de Statendelegatie. Volgens Statenlid van de gele partij Glenn Sulvaran heeft dit alles te maken met het feit dat zijn partij twijfels heeft over het nut van de bijeenkomsten in Nederland. “Wij

hebben vanaf het allereerste begin aangegeven dat je geen publieke fondsen moet gaan gebruiken om in Nederland bijeenkomsten te houden. Het originele voorstel (van PS-leider Helmin Wiels, red.) hield in dat de Staten het volk zouden informeren over hun werkzaamheden. Daar waren wij het helemaal mee eens. Maar later kwam daarbij dat wij de behoeften van de wijkbewoners zouden moeten inventariseren. Daar is de overheid echter al mee bezig. En nu gaan wij naar Nederland! Dit geld had veel beter aangewend kunnen worden”, aldus Sulvaran, die ervan uitgaat dat met de reis een bedrag van 120.000 gulden gemoeid is.

Geen plezierreisje

PNP-Statenlid Humphrey Davelaar is het niet met Sulvaran eens. “Dit is geen plezierreisje. Tijdens het laatste parlementair overleg in Ne-

derland werden wij benaderd door tal van Curaçaoënaars met het verzoek om informatie. Er bestaat een behoefte en daar gaan wij aan voldoen. Deze mensen willen informatie over de mogelijkheden om terug te keren naar het eiland, over de vraag waarom niemand op hun sollicitatiebrieven ingaat en of zij woningen kunnen krijgen als zij terugkeren.” Parlamento den bo Bario (de Staten in jouw wijk) heeft als doel om de Staten dicht bij het volk te brengen. Tot nu toe werden verschillende wijken op Curaçao aangedaan, zoals onder meer Brievengat, Souax, Montaña, Koraal Specht en Tera Kòrá. Tijdens deze bijeenkomsten wordt een presentatie gegeven van het functioneren van de Staten, terwijl het aanwezige publiek daarna in staat wordt gesteld om de noden in de bewuste wijk aan te kaarten. Deze opmerkingen worden opgetekend en naar de regering opgestuurd, met het verzoek om na te gaan of de daarmee gepaard gaande kosten in de suppletore begroting 2012 of in de nieuwe begroting voor volgend jaar kunnen worden opgenomen.

Opheffen beslag Dos Santos

Advocaat VS: ‘Geen bewijs voor criminele activiteit’

WILLEMSTAD — Het advocatenkantoor Williams & Connolly in Amerika bereidt een zaak voor waarin wordt geëist dat het beslag op de UBS-rekeningen van nummerbaas Robbie dos Santos wordt opgeheven.

Volgens hen heeft het Openbaar Ministerie in Willemstad onvoldoende bewijs geleverd voor de vermeende criminele activiteiten van Dos Santos. Het gaat om tientallen miljoenen guldens. Weblog Legal Times bericht hierover deze week.

De raadslieden menen een goede kans te hebben. Volgens de Curaçaose autoriteiten is uit het Bientu-onderzoek gebleken dat de gokactiviteiten van Dos Santos 60 miljoen dollar hebben gegenereerd. Hij wordt verdacht van valsheid

in geschrifte, witwassen van geld en belastingontduiking. Ook drie rechtspersonen, Ponsford Overseas Limited, Caribbean Investment Group Ltd. en Tula Finance Ltd. zijn verdachten in het onderzoek. De Amerikaanse advocaten menen dat de autoriteiten op Curaçao met hun verzoek tot beslaglegging aan het Openbaar Ministerie in de VS, deze laatste hebben

misleid en onvoldoende bewijs hebben geleverd voor witwassen en vervalsing. Volgens een advocaat kent Curaçao een lange geschiedenis van niet-ervolgen van individuen voor de illegale verkoop van nummers. “Het biedt immers werkgelegenheid aan mensen.” In ieder geval wordt de beschuldiging van het witwassen van geld niet ondersteund, meent de advocaat.

Aanhouding wegens mishandeling

WILLEMSTAD — De politie heeft woensdagavond een man aangehouden die wordt verdacht van beroving, mishandeling en vernieling. De 36-jarige L.P.B. werd aangehouden toen hij over de Rooseveltweg reed. De auto die hij bestuurde, een rode Ford Escort, werd in beslag genomen.

De man wordt er van verdacht samen met nog twee mannen op zaterdag een huis op Gibraltar te zijn binnengedrongen en de bewoner te hebben mishandeld. Later die ochtend kreeg de politie een melding van een gewonde man aan de Rooseveltweg, ter hoogte van een winkel waar

auto onderdelen worden verkocht. Ter plaatse troffen agenten inderdaad een man aan met een kapwond aan zijn hoofd, hij zei mishandeld te zijn door drie mannen.

Diezelfde dag kreeg de politie nog een melding binnen over drie mannen die een

woning op Seru Fortuna Bieu waren binnengedrongen de bewoner hadden bedreigd. Daarna sloegen ze hem met een voorwerp op zijn hoofd. Het slachtoffer moest behandeld worden op de polikliniek.

Zondag richtten onbekenden vernielingen aan bij een woning op Noord Zapateer en stalen daar ook spullen uit. Onderzoek door de politie wees in de richting van de 36-jarige die woensdag als verdachte werd aangehouden.

Advertenties Curaçao

BESTRATINGEN!
klinters
rond zwembaden,
patios en opritten
Tel.: 6622 488

"www.curaçao-2.com
Tel.4618377"

Why does your network seems to have problem after problem, while other networks seem to work effortlessly and reliably? The key to reliable networks is an appropriate regular maintenance schedule.

We provide the following key services

- * Terminal Server and thin client solutions
- * Network usage policies
- * Professional but still affordable maintenance contracts
- * Systems and Data access control security

Brazilweg 7a

868 2467 / 562 8246

For additional services please visit our website

5 Star Technology

- * Network design, continuous maintenance network and helpdesk support
- * Server Management
- * Unified Thread Management systems
- * Network inventory and documentation

info@5startechnology.com
www.5startechnology.com

hunkemöller

FashionShow

APRIL 29TH AT 7:00PM

PROMENADE SHOPPING CENTER

Free entrance

RKCS: Meer geld nodig voor onderwijs

WILLEMSTAD — De kwaliteit van het onderwijs staat of valt met het V&V-stelsel, het subsidiesysteem voor scholen op Curaçao. De fondsen, die het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) krijgt, zijn niet toereikend. Dat maakte directrice Lisette van Lamoen-Garmers donderdag duidelijk in de Staten.

Het V&V-stelsel is volgens de directrice een objectief en transparant instrument om de onderwijskosten te berekenen en te verantwoorden. “Er is dan ook geen reden om het stelsel te elimineren. Echter, de toekenningssystemen die vanaf 1999 worden gehanteerd zijn nooit geëvalueerd en ook niet toereikend aangepast, ondanks talrijke door de overheid voorgeschreven kostenverhogende onderwijsvernieuwingen, verhoging van de utiliteitskosten en de toename van sociale problemen en agressie in het onderwijs”, aldus Van Lamoen-Garmers. Het schoolbestuur had over het schooljaar 2010-2011 een tekort van 81 procent om de vaste lasten te dek-

ken. Het is een feit dat het onderwijs al jaren een van de grootste kostenposten is van de overheid en de fondsen al jaren niet toereikend zijn. Op dit moment is ongeveer 21 procent van de begroting van 2012 bestemd voor het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport. Daarvan gaat ongeveer 19 procent naar het onderwijs (meer dan 300 miljoen gulden), waarvan 201 miljoen gulden naar de negen schoolbesturen ten behoeve van de scholen. Een van de grootste problemen waarmee het schoolbestuur nagenoeg elke dag geconfronteerd wordt, zijn de sociaal-emotionele problemen van de leerlingen en de agressie binnen de scholen, vooral in het vsbo. Op alle

scholen is er een systeem van leerlingenzorg aanwezig, dat erop is gericht deze leerlingen te helpen. Maar het merendeel van de docenten en het zorgteam zijn niet adequaat toegerust om goed om te gaan met de ernstige gedragsproblemen die zich voordoen, zoals openlijke geweldplegingen, seksuele intimidatie of crimineel gedrag. Met Usona-middelen is getracht een time-out voorziening op te zetten. Echter de kosten van een dergelijke voorziening komen neer op bijna 18.000 gulden per leerling per schooljaar. Met de beschikbare budgetten via Usona en de reguliere subsidie is dit niet haalbaar.

De Statenzaal leek donderdag wel een rechtszaal en het schoolbestuur zat op de beklaagdenbank. De vergadering was aangevraagd door oppositiepartij PAR. De partij wilde opheldering over de beschuldigingen, die minister van Onder-

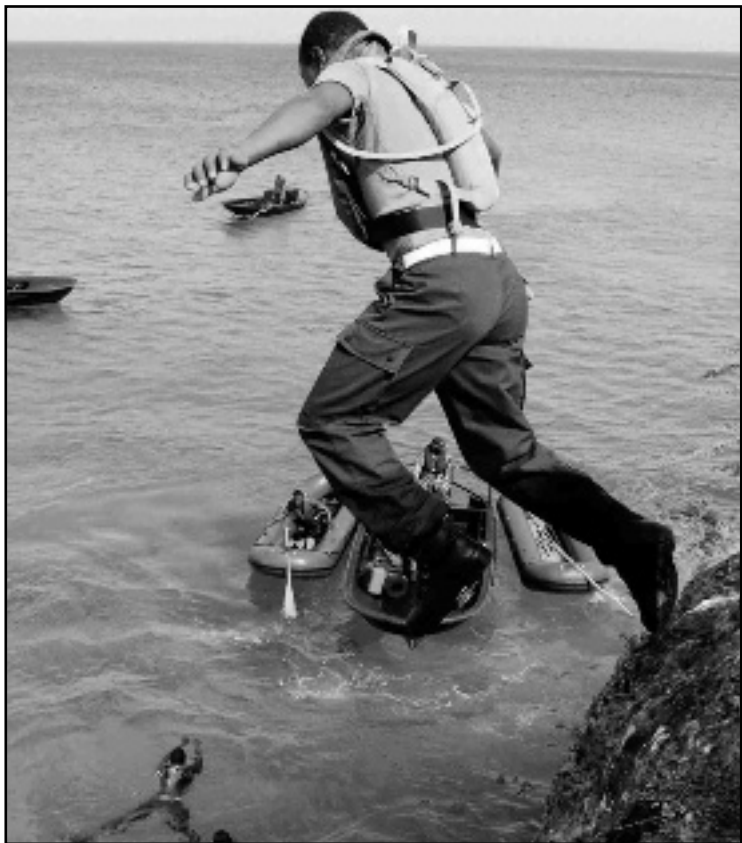
wijs Carlos Monk (PS) op 3 april in een openbare Statenvergadering heeft geuit. Zo heeft Monk het schoolbestuur van malversaties beschuldigd. Het RKCS zou geen jaarrekeningen hebben ingediend, int de ouderlijke bijdragen tegen de wet in en zou met de subsidiegelden sjoemelen.

Niets hiervan is volgens Van Lamoen-Garmers waar. Ze betreurt het dat de minister van Onderwijs onjuiste en onvolledige informatie aan het parlement verschaft. “Het punt is, als er niet meer geld beschikbaar komt voor onderwijs houden we onszelf voor de gek dat we er met een nieuw subsidiesysteem uit zullen komen.” Een van de maatregelen die het schoolbestuur heeft genomen is het afschaffen van het boekenfonds met uitzondering van het Radulphus College. Leerlingen moeten de boeken direct bij de leveranciers aanschaffen en niet meer via de school.

Miliciens in opleiding leggen amfibische mars af

WILLEMSTAD — De tweede lichting van de Sociaal Vormende Dienstplicht op Curaçao heeft woensdag en donderdag een loodzware amfibische mars afgelegd. De jongeren werden bij dit grensverleggende onderdeel getest op hun doorzettings- en uithoudingsvermogen.

De bijna veertig miliciens in opleiding legden het traject af, dat startte bij de Daaibooibaai en eindigde nabij landhuis Sta. Martha. “Zwaar, maar leuk”, reageerde één van hen, nog nadrupend van water en zweet. De amfibische mars begon voor sommigen direct al met een uitdaging door een sprong in het water van een klif van ongeveer vijftien meter hoogte. Daarna legden de miliciens in opleiding een parcours af peddelend in rubberboten, gevolgd door een route in het water langs rotsen en strand. Het laatste gedeelte moesten ze ‘speed-marsend’ afleggen. Sergeant Clyde, één van de kaderleden van de Curaçaose Militie die de jongeren van de Sociaal Vormende

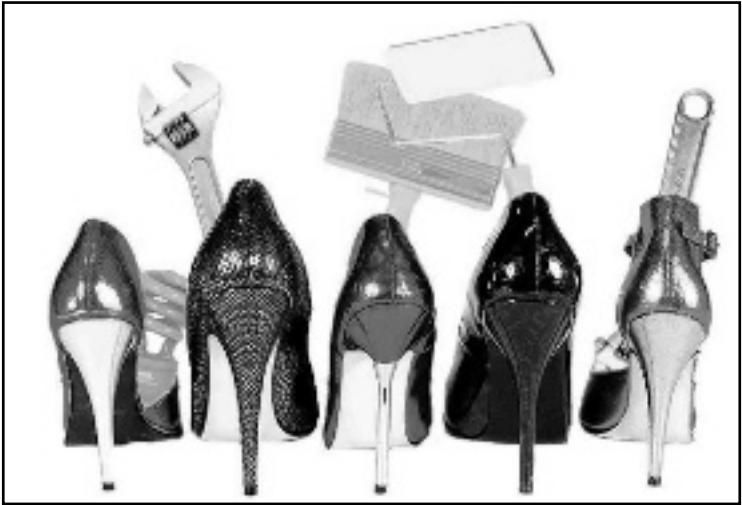


De amfibische mars begon voor sommigen direct al met een uitdaging door een sprong in het water van een klif van ongeveer vijftien meter hoogte.

Dienstplicht begeleidt en ondersteunt, is tevreden over zijn groep. “Sommigen von-

den het erg zwaar, maar het belangrijkste is dat ze het allemaal hebben gehaald.”

Koopavond exclusief voor dames



WILLEMSTAD — Dames worden op donderdag 3 mei extra verwend tijdens het event ‘A Date with Kooyman’. Kooyman MegaStore te Zeelandia houdt dit unieke evenement tussen 18.00 en 21.00 uur en het is uitsluitend voor de dames.

Volgens Mariëlle Lebacks van de Marketing-afdeling kunnen de dames op deze avond van alles beleven, bekijken en zich laten inspireren. Ze worden in de watten gelegd en als koninginnen behandeld door Kooyman en alle additionele leveranciers.

Op elke hoek van de store is er iets te beleven. Van cooking demo's, een basistraining tools voor vrouwen en een sieradentoonstelling tot advies op het gebied van interior en porch design. En natuurlijk kunnen ze ook gebruikmaken van alle aanbiedingen voor Moederdag. Er zal de al bekende green light special gehouden worden, waarbij de dames gedurende enkele minuten een specifiek product tegen een geweldige prijs kunnen kopen. En op deze avond kunnen zij als klap op de vuurpijl ook grandioze prijzen winnen.

Seda viert Dag van het Gezin

WILLEMSTAD — Vrouwenorganisatie Seda staat op 15 mei stil bij de viering van de internationale Dag van het Gezin. Het thema van dit jaar is ‘Ensuring work-family balance’. Het centrum organiseert daarom in de week van 13 tot 20 mei verschillende activiteiten.

Op zondag 13 mei is het tevens Moederdag. Op 7, 8, 9 en 10 mei vinden er eerst workshops plaats in het Marriot Hotel met twee trainers van het International Institute for Restorative Practices. Deze workshops zijn bestemd voor leden van de Alliantie, de beweging die bestaat uit elf organisaties

die opkomen voor de rechten van vrouwen en kinderen. Op dinsdag 15 mei organiseert Seda samen met het ministerie voor Sociale Zaken een Ban Topa op het Brionplein, waar de vrouwen- en gezinsorganisaties informatiekraampjes zullen opzetten. Deze Ban Topa is van negen uur 's morgens tot vijf uur 's middags. Een van de doelen van de organisaties is om uiteindelijk tot een nationaal plan te komen voor de bevordering van het welzijn van het gezin. Op zaterdag 19 mei organiseert Seda voor de hele familie een Bonte Avond. Hierbij kunnen jongeren zich expressief uiten over het thema familie. Deze bonte avond is van zes tot negen uur 's avonds.

Cinetruck bij Kolegio Chaya Willems

WILLEMSTAD — Scouting Antiano organiseert op 5 mei een fundraising bij Kolegio Chaya Willems aan de M.L.King Boulevard. Dan staat daar een grote ‘Cinetruck’ waarmee een leuke film wordt vertoond.

Kaartjes kosten 5 gulden en de opbrengst is bestemd voor een internationaal kampeerevenement in juli in Michigan, Amerika. De

kaartjes zijn te koop bij alle leden van de Scouting die deelnemen aan dit evenement. Meer informatie via tele-

foon 696-6610 (Jessica Ignacio). De Cinetruck is een fenomeen uit vroegere jaren waarmee films in de open lucht gekeken werd. Wie naar de Cinetruck op 5 mei wil, wordt verzocht een eigen stoel mee te nemen, zoals vroeger ook gebeurde.

Motorrijder rijden voor voorrang



De optocht werd begeleid door agenten en eindigde uiteindelijk bij Ronde Klip.

WILLEMSTAD — Meer dan 500 motorrijders namen gisteren deel aan een tocht over het eiland die was georganiseerd door motorclub The Bikers. Doel van de tocht was om medeweggebruikers te wijzen op de kwetsbaarheid van motorrijders.

Te vaak wordt er door bestuurders van auto's of grote voertuigen geen voorrang verleend aan iemand op een motor, scooter of

quad. Dat heeft de laatste jaren veel gewonden geëist en zelfs levens. Deelnemers kregen een rood t-shirt met de tekst ‘Respetá derecho

di preferensha’ en het logo van een motorrijder. Ook waren er rode vlaggen beschikbaar. De tocht startte bij Palu Blanku en onder andere hier werden folders uitgedeeld aan andere weggebruikers. De optocht werd begeleid door agenten en eindigde uiteindelijk bij Ronde Klip.

KONINKLIJK WEEKEND

HEINEKEN SPECIAL!
Het hele weekend Heineken voor maar Nfl. 3,-

♦ **VRUDAG 27 APRIL** ♦ Gezellige Curaçaose sfeer met live muziek van Norman Moron en geniet van ons a la Carte menu inclusief een bezoekje aan onze uitgebreide saladebar.

♦ **ZATERDAG 28 APRIL** ♦ Picanha Special. Argentijnse vleesspecialiteit voor nfl. 42,50 p.p. Ook a la carte menu en gezellige 'live' muziek van Grupo Los Amigos.

♦ **ZONDAG 29 APRIL** ♦ A la Carte menu inclusief een bezoekje aan onze uitgebreide saladebar. Sfeervolle live muziek van de huisband Streanan di Merengue en tussen 18.00 - 21.00 uur is er een lieve oppas voor de kinderen.

♦ **MAANDAG KONINGINNEDAG 30 APRIL** ♦ Geniet a la carte van heerlijke vlees- en vis gerechten van de grill en na uw diner Gratis Salsales met Heinrich Provence!

♦ **DINSDAG DAG VAN DE ARBEID 1 MEI** ♦ Surf n' turf Special; een heerlijk combinatiegerecht met Ossenhaas en gambas voor Nfl. 45,00. Ook a la carte menu en harp muziek.

Landhuis **Brakkeput mei mei** Informatie: **f** Reserveringen Tel: 767-1500

AIRFRANCE KLM

SUPER ALL-IN FARES

Limited amount of seats available

Book: till May 3rd 2012

Travel:
Economy May - June 2012
Business May - July 2012

	Amsterdam
	Economy Class
Curaçao ANG	1499
Bonaire USD	794
	Business Class
Curaçao ANG	3951
Bonaire USD	2203

All-in return fares

Book today via www.klm.com or your travel agent

KLM Royal Dutch Airlines **f**

Journeys of Inspiration

Conditions: Above all-inclusive return fares (= rtn) are starting rates, including airport taxes and security, fuel and noise surcharges, excluding reservation costs depending on the point of sales. Specific bookings conditions and the General Conditions of Transportation of KLM and AIR FRANCE apply. For further conditions see www.klm.com. Above mentioned special can be booked via www.klm.com or your travel agent.

Oppositie wil vergadering over beleid bouwvergunning en grondafgifte

KRALENDIJK — De fracties van Partido Democrático Boneriano (PDB) en Movementu Boneiru Liber (MBL) in de Eilandsraad willen zo spoedig mogelijk debatteren over het beleid van het Bestuurscollege voor het nieuwe Directoraat Ruimte en Ontwikkeling. In het bijzonder willen zij de uitgifte van huurgronden en bouwvergunningen aan de orde stellen. Zij vragen de voorzitter van de Eilandsraad, gezaghebber Lydia Emerencia, om hierover een meningvormende vergadering te beleggen.

Het verzoek is gebaseerd op het feit dat de fracties kennis hebben genomen van de afgifte van verschillende terreinen, zowel in erfpacht als in huur, die naar hun mening tegen alle procedures indruisen. Zij refereren daarbij aan een knoek in

de buurt van Flor di Cuba, die is ingetrokken om afgegeven te worden aan een Eilandsraadslid, dat voornemens is om daar diabaas af te graven. De fracties in de oppositie wijzen erop dat huurgrond van familie op familie overgaat en dat

het volstrekt verboden is om diabaas af te graven op huurgronden. Daarnaast hebben de verzoekers problemen met de afgifte van een terrein in erfpacht aan het bedrijf Colonial Builders BV, dat reeds is begonnen met het bouwen van woningen, zonder de wettelijk voorgeschreven procedure te hebben doorlopen. De fracties wijzen erop dat bouwen zonder de benodigde vergunningen illegaal is. De fracties wensen voor de vergadering een aantal documenten te ontvangen, die betrekking hebben op het

verzoek van Eilandsraadslid Rafael Santana om een stuk huurgrond en de memo van het hoofd Domeinbeheer hierover. Verder ook de besluitvorming hierover. Ook wenst de raad de aanvraag van een bouwvergunning te ontvangen van Colonial Builders BV of US Investment Development & Consultants LLC.

De raad zou het op prijs stellen dat de verantwoordelijke gedeputeerde en het waarnemend hoofd van Domeinbeheer en DROB ook aanwezig zijn bij de vergadering.

Jukduikers bezorgt ouderen van Bonaire een onvergetelijke dag



De ouderen doen een dansje met leden van de Jukduikers.

KRALENDIJK — De carnavalsvereniging Jukduikers heeft onlangs ruim 75 bejaarden op Bonaire een onvergetelijke middag bezorgd. De ouderen uit Rincon en Kas di Kuido van Stichting Mariadal kregen een warm onthaal bij City Café door de leden van Jukduikers.

De ouderen werden per bus verzorgd door Melvina, bekend van de Rose Inn in Rincon. Als dessert kregen de genodigden een ijsje aangeboden door Gio's. De vereniging Jukduikers streeft ernaar om uit de gelden, die binnenkomen van de deelnemers en de

De Bonairiaanse lunch werd verzorgd door Melvina, bekend van de Rose Inn in Rincon. Als dessert kregen de genodigden een ijsje aangeboden door Gio's. De vereniging Jukduikers streeft ernaar om uit de gelden, die binnenkomen van de deelnemers en de

sponsors, een bedrag over te houden om jaarlijks deze middag voor bejaarden te organiseren. Niet alleen de ouderen hadden een gezellige middag, ook de Jukduikers hadden er plezier in. Het serveren van de drankjes en het eten ging hun goed af. De Jukduikers is City Café, Gio's, Watapana en Melfina zeer dankbaar. Mede door hun bijdrage was het mogelijk deze middag tot een succes te maken.

Tournee langs eilanden Muzikale 'Tour d'Azul' met 'A Bag of Music'

KRALENDIJK — Henk van Twillert is weer op tournee langs de eilanden. Van 24 mei tot en met 2 juni is hij te zien op Curaçao, Bonaire, Aruba en St. Maarten met een muzikale 'Tour d'Azul'. De basis voor dit concert is een driedelige cd, 'A Bag of Music', een koffer vol met klassieke muziek, fado's, tango's, jazz en Antilliaanse composities.

Het is bijna drie jaar geleden dat saxofonist Henk van Twillert de eerste succesvolle concerten gaf op Bonaire, Aruba en Curaçao, samen met zijn vriend en begeleider Tjako van Schie aan de piano. Alles wat zij samen sinds dat moment op vele plaatsen in de wereld met elkaar hebben gespeeld, is recent vastgelegd op de cd 'A Bag of Music'. Van Twillert is een begenadigd musicus die naast een geweldige techniek vooral emoties vertolkt in zijn spel en daarmee zijn publiek en medespelers meeneemt. Maar hij is ook een muzikale

wereldburger die zich laat inspireren door de muzikale cultuur in de plaatsen waar hij vertoeft en daardoor niet zo gemakkelijk in een bepaald hokje te plaatsen is. In zijn woonplaats Aveiro in Portugal en via zijn docentschap in Porto zijn er de invloeden van de fado's. In zijn geboorteland Nederland, waar hij met de klassieken opgroeide en dat aan het Amsterdamse Conservatorium nog steeds aan zijn leerlingen doorgeeft: de kennis van de klassieke muzikliteratuur. In Venezuela waar hij gastcolleges geeft aan het 'El Sis-

tema' (El Sistema National de las Orquestras Juveniles e Infantiles de Venezuela) van Caracas en daar vooral kennis neemt van de Zuid-Amerikaanse componisten en in New York waar hij twee jaar verbleef om aan zijn doctoraal te werken en zich kon verdiepen in de jazzmuziek. In de Antillen ontdekte hij tijdens zijn vorige tournees de klassieke Antilliaanse muziek van Livio Hermans, Wim Statius Muller, Padu Lampe, Jan Gerard Palm, Rufo Weber en anderen. En hij werd er verliefd op, getuige de prachtige vertolkingen ervan op de cd 'A Bag of Music'. Het duo Van Twillert en Van Schie is te beluisteren, aangevuld met twee bijzondere gasten: een fadozangeres van grote klasse, Ines Soares, en de all round percussionist Marlon Conradus uit Cura-

çao. De tournee 'Tour d'Azul', begint op 24 mei op Curaçao, gaat vandaar naar Bonaire op 26 mei, vervolgens naar St. Maarten op 30 mei om tot slot op 2 juni Aruba aan te doen. Op alle eilanden worden naast publieksconcerten ook schoolconcerten en workshops gegeven. Op het programma van de concerten staan werken van Bach, Rachmaninov en Faure, tango's van Piazzolla, schitterende fado's van Jesus Zing en Mario Martin Guia – featuring Ines Soares – jazzstukken van Gershwin en Sidney Bechet en Antilliaanse composities van Livio Hermans, Wim Statius Muller, Jan Gerard Palm en Padu Lampe. Voor een volledige opsomming van de concerten op de eilanden en info over de cd: www.saxunlimited.com.

Drie lintjes op Bonaire

KRALENDIJK — Op Bonaire werden gisteren drie koninklijke onderscheidingen uitgereikt aan Franklin Scherptong, Emma Sint Jago en Emmy Schermer. Dat gebeurde in het Pasangrahan uit handen van gezaghebber Lydia Emerenciana. Voorafgaande hield Robert Sances, voorzitter van de commissie die de voordrachten behandelde, een korte toespraak. Het drielat is geridderd vanwege hun verdiensten op sociaal, cultureel en sportgebied.



Advertenties Curaçao

LANDSCAPING

Voor uw tuinaanleg, tuinonderhoud en planten.
Raadpleeg:
www.saborecuracao.com
cel.: 518 40 20.

AAN DE EERLIJKE VINDER:

Op 12 april j.l. heb ik mijn agenda verloren op het terrein van huisarts Dr. A.C. Roose te Kas Chikitu. Ik loof een beloning uit aan degene die mij mijn agenda terug bezorgt. Mijn naam, adres, telefoonnummer staan erin vermeld. Immers mijn agenda is van generlei waarde voor de vinder. Ik dank u bij voorbaat voor uw medewerking.
Drs. F.M. Bernadina
Adres: Mexicoweg 52, Sta. Maria
Tel.: 868-1099; cell.: 698-5584



Asosiasi Penderita Autisme Curaçao

www.autisme-curaçao.net

Informatiecentrum AAC
Cybelestraat 1
Tel. 4617379
info@autisme-curaçao.net
zaterdag 10:00 – 12:00

Stichting Christelijk Onderwijs der Evangelische Broedergemeente
Goeroeboeroeweg 2 – Mundu Nobo - Curaçao; P.O.-Box 4188
Tel: 599-9-4627673 / Fax: 599-9-4627674
GiroBank: 233226 ; E-mail: ebgschoolbestuur@scoebg.org



Het Bestuur van de Stichting Christelijk Onderwijs der EBG roept sollicitanten op voor de functie van Leerkracht F.O. aan de Emmy Bertholdschool voor F.O. voor **cyclus II**.

Het bestuur is voornemens om met nieuw elan en initiatieven het nieuwe schooljaar in te luiden, de focus wordt verlegd naar meer kwaliteit, projectactiviteiten en betrokkenheid.

Voor het nieuwe schooljaar zoekt het bestuur leerkrachten met de nodige flexibiliteit, creativiteit en sociale betrokkenheid voor de leerlingen van de Emmy Bertholdschool.

Vereisten:

1. Christelijke geloofsovertuiging (EBG geloofsovertuiging is en pre)
2. HBO bevoegdheid voor het geven van onderwijs
3. Diploma Applicatiecursus Leerkracht Funderend Onderwijs

Brief + CV richten aan: Bestuur Stichting Christelijk Onderwijs der EBG.

Sluitingsdatum: **7 mei 2012**

Voor meer informatie bellen naar:
mevr. I. Heerenveen MBA.
Tel.: 666-3931

Simadanfeest van Chana en Doeï Diaz op 1 mei

KRALENDIJK — Chana en Doeï Diaz van Playa Pariba houden dit jaar weer hun traditionele oogstfeest (simadan). Deze simadan wordt op 1 mei gehouden.

Die dag gaat de simadanopocht om 16.00 uur vanaf het Stadion in Kralendijk via de Kaya Betico Croes, Kaya Pedro Piet Sillé, Kaya Gresia en Bulevar J.A. Abraham en eindigt bij de woning van Chana en Doeï.

De simadanstoet wordt muzi-

kaal opgeluisterd door Grupo Rincon Krioyo. Er zullen ook gekostumeerde groepen meedoen. De leerlingen van Colegio Reina Beatrix doen dit jaar voor de derde keer mee, muzikaal begeleid door Kara Kòrà. Na de optocht gaat het feest verder tot in de late avonden met optredens van Karbela uit Curaçao, ESO, Glenn i Su Gèng en als klap op de vuurpijl, Grupo Kömpèr uit Curaçao, die op dit ogenblik goed scoren met hun hit

'Wap'e peg'e'. Natuurlijk zullen de bekende 'krioyo' keuken en de bar niet ontbreken. Het was een goed oogstjaar. Kunuku 'Buena Vista' van Doeï en Chana Diaz heeft gezorgd voor een goede oogst aan bonen, pompoen, komkommer, oker en pinda's. Van de maïs en sorghum is veel verloren gegaan door de vogels en vliegen. Desondanks is het paar tevreden en wordt het feest gehouden om de Almachtige te danken voor de oogst van dit jaar.



CENTRUM SUPERMARKET
MAHAATI PISCADERA

maakt haar openingstijden bekend i.v.m. de komende feestdagen

Koninginnedag 30 april

OPEN
van 8.00 a.m. - 5.00 p.m.



Dag van de Arbeid

GESLOTEN

Staf en personeel van Centrum wensen hun klanten en heel Curaçao fijne feestdagen.

Programma NSJ helemaal rond



Foto: northseajazz.com

ROTTERDAM — Het North Sea Jazz Festival heeft zijn programma voor dit jaar rond. Gisteravond maakte de organisatie in Rotterdam de complete line-up voor 6, 7 en 8 juli bekend. Onder meer Archie Shepp, John Hiatt, Esperanza Spalding, Robert Cray en Chic featuring Nile Rodgers komen dit jaar naar Rotterdam. Ook James Morrison, Jill Scott, Taj Mahal, Betty Wright en Rumer maken hun opwachting op de 37e editie. Nederland is onder meer vertegenwoordigd door Caro Emerald, Waylon, Trijntje Oosterhuis en The Kyteman Orchestra. Ook is er weer een aantal projecten, waaronder Nights on Earth van het Metropole Orkest met onder meer gitarist John Scofield en vocaliste Lilian Vieira. Verder is er Miles Smiles, een eerbetoon aan Miles Davis, met muzikanten die allemaal met hem hebben gespeeld. Eerder al was bekend dat Van Morrison, Lenny Kravitz, Ahmad Jamal, George Benson, Rufus Wainwright, Tony Bennett en D'Angelo in Ahoy verschijnen. Artist in residence is dit jaar Joshua Redman, die meerdere optredens doet.

Nederlandse jongen (12) ontvoerd in Maleisië

KUALA LUMPUR — Een twaalfjarige jongen uit Son en Breugel is gisterochtend ontvoerd in Kuala Lumpur, de hoofdstad van Maleisië. Voor de ogen van verschillende klasgenootjes werd hij door drie mannen in een donkere auto met valse kentekenplaten gesleurd.

De gemeente Son en Breugel heeft dat bekendgemaakt. Een woordvoerder spreekt over een 'zorgwekkende situatie'. De jongen, Nayati Moodliar, is de zoon van een oorspronkelijk Zuid-Afrikaans koppel. Het gezin woonde al bijna elf jaar in Son en Breugel, maar was vanwege het

werk van vader Sham Moodliar naar Maleisië gegaan. De jongen ging daar naar de internationale school. De ontvoering is vastgelegd op camerabeelden. Er wordt in Maleisië druk naar de jongen gezocht. De vader van Nayati heeft een emotionele oproep gedaan aan de ontvoerders.

“Het is onze enige zoon. Hij is een goede jongen. We willen hem terug. We willen geen problemen. Het is niet te laat om hem te laten gaan. Laat hem terugkomen.” Er is nog geen losgeld geëist. In Son en Breugel gingen Nayati en zijn zusje naar basisschool de Sonnewijzer. Leerkracht AnneMarie Haket van de Sonnewijzer vertelde gisteren dat het bericht in Son als een lopend vuurtje rondgaat, nadat de ouders van Nayati een bericht op Facebook hadden geplaatst. “We hebben het vermoeden dat het niet zomaar om Nayati gaat, maar waarom weten we echt niet.” Haket heeft de jongen even in groep 7 les gegeven. “Het is een ontzettend aardige en enthousiaste jongen met een fanclub onder de meisjes.” De school is deze en volgende week dicht vanwege vakantie. De leerkrachten denken er nog over na of ze iets voor de leerlingen gaan doen. De Nederlandse ambassadeur in Maleisië biedt ondersteuning aan het gezin. Het ministerie van Buitenlandse Zaken wil niet speculeren over de reden voor de ontvoering.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA

de echte lokale muziekprogramma met TIO & Eddie

Info Magazine

met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Met de hulp van RBC Royal Bank® zet U dit jaar een bouwka­vel op Uw naam!

Een bouwka­vel kopen kan de eerste stap zijn op weg naar een eigen huis. Kom vandaag nog langs bij RBC Royal Bank, kom in aanmerking voor een hypotheek en begin de volgende dag al met uw zoektocht naar een bouwka­vel.

Onze hypotheekspecialisten begeleiden u met uw hypotheekaanvraag.

Voor meer informatie kom langs bij één van onze branches of bel met onze RBC Service Line op 588.01.01.



RBC Royal Bank

® Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence

Rutte: Verbond met PVV duurde veel te kort

DEN HAAG — De samenwerking van het minderheidskabinet van VVD en CDA met gedoogpartner PVV duurde ‘veel te kort’, zei premier Mark Rutte gisteren. Doel was de vijf jaar volmaken. Dat dat niet zal gebeuren noemde Rutte ‘heel jammer’.

Volgens Rutte blijft er ondanks alles ‘heel veel over’ van wat het minderheidskabinet met gedoogsteun van de PVV de afgelopen 1,5 jaar heeft bereikt. “Er had nog veel meer moeten gebeuren. We zijn veel te vroeg gestopt.”

Rutte wilde niet zeggen of hij ooit weer met de PVV zou willen samenwerken. De VVD sluit nooit partijen uit. Maar er is volgens de premier vorige week ‘wel iets bijzonders gebeurd. Dat zegt iets over die partij en over de verantwoordelijkheid van die partij’. Hij wilde geen voorspellingen doen over afspraken met de PVV die in het regeerakkoord staan en waar hij zelf ook voorstander van is. “Het heeft niet zo veel zin om daar stoere dingen over te zeggen. Heel veel dingen zullen we niet indienen omdat ze controversieel zullen worden. We willen de Kamer niet provoceren.”

Waar Rutte vorig weekend de PVV verloor, vond hij deze week op financieel gebied steun bij D66, GroenLinks en de ChristenUnie. De vijf partijen werden het eens over een pakket aan miljardenbezuinigingen en hervormingen, waarmee Nederland in 2013 het begrotingstekort weer op ten hoogste 3 procent moet hebben gebracht. Het volgens Rutte evenwichtige akkoord laat de financiële markten zien dat Nederland serieus bezig is met het herstel van de overheidsfinanciën. Dat gebeurt volgens de premier in de beste tradities die in Nederland gelden sinds de oorlog en in elk geval sinds Onno Ruding in de jaren 80 minister van Financiën was. Minister Jan Kees de Jager van Financiën was enthousiast over de reacties van financiële markten, economen en wetenschappers. Hij meldde dat de verlaging van de btw op podiumkunsten al

per 1 juli ingaat. De verhoging van het hoge btw-tarief van 19 naar 21 procent moet op 1 oktober ingaan. De overdrachtbelasting blijft op 2 procent. Het kabinet besloot gisteren verder definitief dat de Tweede Kamerverkiezingen

op 12 september zullen zijn. Nieuwe partijen hebben tot 18 juni de tijd om hun naam te laten registreren bij de Kiesraad. Op 20 september, twee dagen na Prinsjesdag, wordt de Kamer ontbonden en treedt de nieuwe Kamer aan.

‘Goed dat het klapte in het Catshuis’

Het is goed dat de samenwerking tussen VVD, CDA en PVV is misgelopen in het Catshuis. “Ik moet er niet aan denken dat Wilders niet was weggelopen”, zei oud-premier en CDA-coryfee Ruud Lubbers gisteravond in het televisieprogramma *Nieuwsuur*. Lubbers zei dat het goed is voor het land, voor de VVD en voor zijn eigen partij dat PVV-leider Geert Wilders de onderhandelingen liet klappen. Volgens de oud-premier schurkte de VVD ongewild steeds dichter tegen de PVV aan. Voorbeeld daarvan is volgens Lubbers het standpunt van premier Mark Rutte (VVD), die niet in wilde gaan op het Polenmeldpunt van de PVV. Het CDA raakte intern verdeeld door de omgang met de PVV. Lubbers noemde het ‘heel dramatisch’ als een partij kampt met verdeeldheid. “Veel mensen dachten dat de PVV de toon wel zou gaan matigen, maar dat gebeurde niet”, aldus Lubbers. De oud-premier merkte op dat bewindslieden, de fractievoorzitter en andere leden van het CDA opgelucht zijn door de breuk. Ook is de partij volgens hem weer op de goede weg: mensen ontmoeten elkaar en werken samen.

Weer slachtoffer treinbotsing uit ziekenhuis

AMSTERDAM — Een van de slachtoffers van de treinbotsing in Amsterdam is gisteren uit het ziekenhuis ontslagen.

Er liggen nu nog zes mensen in het ziekenhuis. Dat heeft de gemeente Amsterdam laten weten. Een stoptrein en een interciti reden vrijdagavond frontaal op elkaar bij het Amsterdamse Westerpark.

Meer dan 100 mensen raakten gewond, van wie 42 ernstig. Een 68-jarige vrouw overleed in het ziekenhuis aan haar verwondingen.

FNV blij met handreiking minister

UTRECHT — FNV Spoor is blij dat minister Melanie Schultz van Haegen (Infrastructuur en Milieu) snel extra maatregelen neemt om de veiligheid op het spoor te verbeteren. Ze heeft de vakbond gisteren in een brief laten weten dat het voor de hand ligt daarbij ook extra te investeren in het verbeterde veiligheidssysteem op grote risicovolle emplacementen, zoals in Amsterdam en Utrecht.

Bestuurder Roel Berghuis van FNV Spoor sprak gisteravond van een duidelijke handreiking van de minister. De bond, die met acties had bedreigd, zal de leden nog wel vragen wat van deze toezegging vinden. In Amsterdam botsten zaterdag twee treinen op elkaar, waardoor een vrouw overleed en er vele tientallen gewonden vielen. Woensdag was er in Utrecht een bijna-treinbotsing. FNV Spoor blijft erbij dat

alle seinen moeten worden voorzien van de vernieuwde versie van Automatische Trein Beïnvloeding (ATB). Dat zorgt ervoor dat treinen die langzamer dan 40 kilometer per uur rijden automatisch remmen als de machinist een rood sein negeert. Ruim 1260 seinen zijn met dat systeem uitgerust en 350 extra seinen krijgen het dit jaar ook. De overige ongeveer 3000 seinen hebben nog het oude systeem, dat alleen werkt als treinen

met meer dan 40 kilometer per uur door rood rijden. De vakbond wilde donderdag dat de minister binnen 24 uur met toezeggingen zou komen. Schultz liet weten die eis niet nodig te vinden, omdat ze samen met de andere partijen al bezig is om het spoor veiliger te maken. Ze zal op korte termijn op basis van een verbeterplan van spoorbeheerder ProRail extra maatregelen nemen. Of het verstandig is de overige 3000 seinen van het verbeterde systeem te voorzien, is volgens haar een complexe financiële en politieke afweging. Die moet volgens de minister in samenhang worden bekeken met de discussie over het zogeheten ERTMS-systeem, de Europese opvolger van ATB.

‘Huishouden in 2013 15 euro per maand meer kwijt’

AMSTERDAM — De afgesproken verhoging van het btw-tarief gaat een huishouden volgend jaar ongeveer 15 euro per maand kosten. Het jaar daarna stijgt dat bedrag tot ongeveer 27,50 euro. Een econoom van de ING heeft berichtgeving hierover vandaag in *Het Parool* bevestigd.

Bankverzekeraar ING heeft op verzoek van de krant de gevolgen van de hogere btw berekend, die geldt voor de meeste diensten en producten. “Omdat er de komende jaren voor veel mensen geen loonsverhoging inzigt, gaat bijna iedereen de hogere prijzen in zijn portemonnee voelen”, zegt ING. Het bedrijf heeft zich bij de berekeningen gebaseerd op gegevens van het Centraal Planbureau, waarin de effecten van een btw-verhoging op het koopgedrag zijn meegenomen. Bij de berekeningen is er rekening mee gehouden dat niet alle winkeliers de btw-verhoging volledig aan hun klanten zullen doorberekenen. In het vijfpartijenakkoord van donderdag staat dat



Foto: Thinkshor

Er wordt ook bezuinigd op vakanties.

het hogere btw-tarief van 19 naar 21 procent gaat.

Bezuiniging
Bijna een vijfde van de Nederlanders blijft dit jaar thuis. Een kwart van de mensen, die dit jaar één keer op vakantie gaan, ging vorig jaar vaker. En wie dit jaar twee keer gaat, geeft minder uit. Dat blijkt uit onderzoek van het Nibud, dat vandaag is gepubliceerd. De thuisblijvers (18 procent van de Nederlanders) hebben geen geld of moeten bezuinigen. Maar liefst 70 procent bepaalt van te voren het budget, dit was in 2010 nog 60 procent. Het Nationaal

Instituut voor Budgetvoorzichting heeft de indruk dat mensen door de crisis ‘planmatiger’ met hun vakantie­geld omgaan, ook huishoudens boven modaal. Bijna een kwart spendeert minder aan de vakantie dan vorig jaar, omdat – zo zegt de helft – ze minder te besteden hebben. De top 3 van bestedingen van het vakantie­geld bestaat uit vakantie (50 procent), sparen (24 procent) en aflossen van schulden en leningen (15 procent). De gegevens zijn verzameld door Survey Sampling International, waarbij 612 panelleden een vragenlijst invulden.

FNV: Pensioeningreep raakt jong en oud

DEN HAAG — FNV-voorzitter Agnes Jongerius noemt het onthutsend hoe hard wordt ingegrepen in het pensioen van zowel jong als oud door de crisiscoalitie van VVD, CDA, D66, GroenLinks en de ChristenUnie, en hoe weinig doordacht dat gebeurt.

Dat zei de voorzitter van Nederlands grootste vakcentrale gisteren na afloop van een overleg met demissionair minister Henk Kamp (Sociale Zaken). Volgens Jongerius is afge-

sproken met Kamp en de werkgevers dat de minister binnenkort eerst duidelijkheid zal geven op welke punten het pensioenakkoord met sociale partners precies wordt opengebroken. Maar

de FNV-voorzitter zegt wel alvast geschrokken te zijn, omdat haar uit het gesprek met Kamp bleek dat niet alleen ouderen geraakt worden door een versnelde verhoging van de AOW-leeftijd. Ook jongere generaties ‘krijgen een klap mee’ volgens haar, omdat zij minder aanvullend pensioen kunnen opbouwen in een belastingvriendelijk regime.

EURO

Weer winst

AMSTERDAM — De beurs in Amsterdam is gisteren voor de vierde handelsdag op rij met winst gesloten. De aandelenmarkten trokken zich op aan sterke bedrijfsresultaten en legden een tegenvallend groeicijfer over de Amerikaanse economie en een verlaging van de kredietwaardigheid van Spanje naast zich neer. De AEX-index in Amsterdam eindigde 0,20 punten (0,1 procent) hoger op 310,75 punten. De MidKap-index won 2,30 punten (0,5 procent) tot 516,14 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs stegen tot 1,1 procent.

De Amerikaanse overheid maakte bekend dat de Amerikaanse economie in het eerste kwartaal met 2,2 procent is gegroeid. Economen hadden gemiddeld gerekend op een groei met 2,5 procent.

In Madrid steeg de IBEX-index 1,7 procent, ondanks een afwaardering van de Spaanse kredietwaardigheid door Standard & Poor's. Ook bleek dat de werkloosheid in Spanje in maart is opgelopen tot 24,4 procent van de beroepsbevolking. Dat is het hoogste niveau sinds de metingen begonnen in 1996.

Navigatiebedrijf TomTom was een van de stijgers in de AEX met een winst van 3,7 procent. Ahold klom 1,6 procent. Het moederbedrijf van Albert Heijn neemt 82 winkels van concurrent Jumbo over voor 290 miljoen euro. Bodemonderzoeker Fugro won 3,3 procent, roestvrij staal-concern Aperam ging 3,4 procent omhoog en luchtvaartbedrijf Air France-KLM steeg 3,8 procent. De euro was 1,3250 dollar waard, tegen 1,3234 dollar aan het einde van de Europese beurshandel donderdag. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,3 procent tot 104,23 dollar per vat en Brentolie zakte 0,6 procent.

WALL STREET

Positief

NEW YORK — De beurzen in New York zijn gisteren met lichte winst gesloten. Dat was de vierde dag op rij met plussen. Sterke bedrijfsresultaten van onder meer Amazon.com wogen zwaarder dan een teleurstellend groeicijfer over de Amerikaanse economie. Ook kwam een licht meevallend cijfer naar buiten over het Amerikaanse consumentenvertrouwen. De toonaangevende Dow Jonesindex noteerde aan het slot 23,69 punten (0,2 procent) hoger op 13.228,31 punten en de breed samengestelde S&P 500 steeg 3,38 punten (0,2 procent) tot 1403,36 punten. De technologiebeurs Nasdaq klom 18,59 punten (0,6 procent) tot 3069,20 punten. Op macro-economisch vlak bleek dat de Amerikaanse economie in het eerste kwartaal van 2012 met 2,2 procent is gegroeid. Economen hadden gemiddeld gerekend op een groei met 2,5 procent. In het laatste kwartaal van 2011 groeide de grootste economie ter wereld nog met 3 procent. Het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten is in april vrijwel onveranderd gebleven in vergelijking met een maand eerder, zo maakte de Universiteit van Michigan bekend. Het cijfer viel wel iets hoger uit dan in een voorlopige raming werd gemeld. De fabrikant van consumentengoederen Procter & Gamble ging 3,6 procent omhoog. De producent van onder meer Gillette en Pampers maakte een lager resultaat bekend en stelde de winstverwachting voor dit jaar neerwaarts bij.

De euro stond op 1,3237 dollar, tegen 1,3250 dollar aan het einde van de handel in Europa. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,1 procent tot 104,65 dollar per vat. Brent verloor 0,4 procent.

‘Banken komen goed weg’

AMSTERDAM — Banken hadden in het begrotingsakkoord, dat donderdag door de coalitie van VVD, CDA, D66, GroenLinks en ChristenUnie is gesloten, nog wel wat harder aangepakt kunnen worden. Dan had de lastenverzwaring voor burgers misschien wat kleiner uit kunnen vallen, vindt econoom Ivo Arnold.

Het geklaag van banken en hun argument dat door de belasting, die volgens het akkoord 600 miljoen euro moet opbrengen, de kredietverlening in het geding komt, veeft Arnold van tafel. “Die sector kan nog veel efficiënter. Er zit daar nog heel veel vet op de botten”, vindt de hoogleraar. Arnold had graag gezien dat extra inkomsten uit de bankentaks waren aangewend om de btw niet te verhogen. Door de verhoging van de

btw met 2 procentpunt en andere maatregelen zal de consumptie de komende jaren dalen of hoogstens stabiel blijven, denkt hij. “Voor economische groei moet je dan hopen op het herstel van de wereldhandel. En dat heb je niet zelf in niet de hand.” Arnolds collega Casper de Vries heeft een radicaal andere mening. ‘Oliedom’ noemt hij de verzwaring van de bankenbelasting. De maatregel is volgens hem niet economisch, maar politiek gemotiveerd.

“Het is regeren uit wraak en dat is het domste wat je kunt doen”, denkt De Vries. Kredietverlening is de olie van de economie, die moet je volgens de econoom niet weghalen. “Dit kan volkomen averechts uitpakken.”

Verder is De Vries wel degelijk tevreden dat er een akkoord ligt. “Een pluim op de hoed van de Tweede Kamer.” Ook Arnold vindt het ‘een politiek huzarenstukje’, waarmee het internationaal aanzien van Nederland weer flink wordt opgevizeld en er snel veel geld wordt opgehaald. “In het huidige politieke klimaat moet je blij zijn dat er een akkoord ligt.” De btw-maatregel noemen

beide economen een smetje op de afspraken. Maar Irene Burgers, hoogleraar fiscale economie aan de Rijksuniversiteit Groningen, is wel tevreden over de btw-verhoging. “Uit internationaal onderzoek is al vaak gebleken dat die belasting de beste is om te verhogen. De effecten ervan zijn ook redelijk eerlijk.” Burgers is ook te spreken over de afspraken rond de hypotheekrente. Nieuwe aflossingsvrije hypotheeken vallen volgens het akkoord niet meer onder de hypotheekrenteaftrek. “Een eerste stap op de juiste weg. Uiteindelijk moeten we naar een systeem waarbij niet de rente, maar de schuld aftrekbaar wordt tegen een vast tarief.”

Grote bouwprojecten Brazilië lopen achter door arbeidersprotest



Foto: Sue Cunningham

Eind vorige maand ging in Belo Monte een groot deel van de arbeiders in staking.

RIO DE JANEIRO/POR-TO VELHO — Op verscheidene plaatsen in Brazilië lopen megabouwprojecten grote vertraging op als gevolg van arbeidersprotesten. Dat is onder meer het geval met de waterkrachtcentrales Jirau en Belo Monte en de olieraffinaderijen bij Rio de Janeiro.

De bouw van de Jirau-dam, in het Amazonegebied, kende al twee grote onderbrekingen sinds 2011, telkens als gevolg van grote ontevredenheid onder de arbeiders. Ze klagen over lage lonen en slechte werkomstandigheden. Bij de eerste staking, in maart 2011, gingen gebouwen waar de arbeiders verbleven en bussen in vlammen op. Pas na drie maanden werden de werkzaamheden hervat. Begin deze maand werd op-

nieuw een deel van de gebouwen in brand gestoken. Daardoor kwamen 3200 arbeiders zonder verblijfplaats te zitten. Deze keer werden 24 verdachten opgepakt. “Ze willen alleen maar chaos”, zegt Altair Donizete de Oliveira, ondervoorzitter van Sticero, een vakbond voor bouwvakkers in de noordelijke deelstaat Rondônia. De brand kwam na een vergadering waarop de arbeiders besloten hadden een einde te maken aan een 25 dagen durende staking.

Santo Antônio-dam
De onrust bij de Jirau-dam heeft zich opnieuw uitgebreid naar de Santo Antônio-dam, langs dezelfde Madeiriorivier, maar deze keer zonder geweldadige incidenten. De Santo Antônio-dam ligt dicht bij de stad Porto Velho, daardoor verblijven er maar 2500 arbeiders op het bouwterrein.

Bij de geïsoleerde Jirau-dam verblijven zes keer zoveel arbeiders. Door de onrust keren steeds meer arbeiders naar huis terug. Bij de Santo Antônio-dam, waar nu ongeveer 15.000 mensen werken, zijn ondertussen al meer dan 50.000 arbeiders gepasseerd, zegt Oliveira.

GDF Suez
Volgens Oliveira komen de problemen doordat de werken worden uitgevoerd door een consortium onder leiding van een buitenlandse groep, GDF Suez. “Braziliaanse bedrijven zijn gevoeliger, buitenlandse bedrijven denken alleen technisch”, zegt de vakbondsman.

De stakingsgolf heeft ook de bouw van de Belo Monte, in het oostelijke Amazonegebied, bereikt. Eind maart ging daar een groot deel van de zeven-duizend arbeiders in staking.

Pas vorige maandag gingen ze opnieuw aan het werk. Brazilië bouwt naast grote waterkrachtcentrales ook nog vier olieraffinaderijen, twee petrochemische centra, verscheidene havens, spoorwegen, wegen en kanalen. Het Petrochemisch Complex van Rio de Janeiro, dat nu bijna 15.000 mensen tewerkstelt, heeft sinds december regelmatig met stakingen te kampen. De werkzaamheden begonnen in 2008. De opening moest al eens een jaar worden uitgesteld en is nu gepland in 2014.

Brazilië wil de olieraffinaderijen zo snel mogelijk in gebruik nemen om de invoer van geraffineerde olie te verminderen. Het land heeft voldoende ruwe olie, maar het heeft door zijn sterke economische groei te weinig raffinagecapaciteit.

Meeste Amerikanen willen progressievere belastingen

ATLANTA — Steeds meer Amerikanen willen dat er iets wordt gedaan om de gigantische staatsschuld aan te pakken. Over de manier waarop zijn links en rechts het niet eens, maar de meeste Amerikanen willen wel progressievere belastingen.

De grote digitale teller op de Sixth Avenue in New York, die continu de Amerikaanse staatsschuld bijhoudt, staat op 15,6 biljoen dollar. Steeds meer Amerikanen realiseren zich dat, en voor 37 procent van de kiezers is het nu een van de twee belangrijkste verkiezings thema's. Dat blijkt uit peilingen van Greenberg Quinlan Rosner (GQR) namens Democracy Corps. Maar hoe het probleem aan te pakken, daarover is minder overeenstemming. Behalve over het verminderen van defensie-uitgaven, hebben de uitersten, de Occupybeweging en de Tea Party, verschillende oplossingen.

Federale uitgaven

Voor de Tea Party-beweging en de Republikeinse Partij is de schuld een hoofdthema in het campagne seizoen. Er moeten niet meer belastingen komen, maar er moet

worden gekort op de federale uitgaven, zeggen ze. “We lossen onze problemen niet op door meer uit te gaan geven”, zegt Julianne Thompson, directeur van de Tea Party Patriots in Georgia. Ze wil niet dat er minder aan onderwijs en bijstand wordt gedaan, maar denkt dat er nog veel kan worden gedaan aan de verkisting bij de overheid. “Het probleem van onderwijs zit vooral in te hoge salarissen van ambtenaren, vergeleken met het geld dat daadwerkelijk in het onderwijs voor kinderen en goede leraren wordt gestopt”, zegt ze. En over voedselhulp aan de armen zegt ze: “Ik ontken absoluut niet dat er mensen zijn die hulp nodig hebben.”

Het probleem is volgens haar ‘fraude en misbruik van federale en staatsprogramma's’. Daar moet tegen worden opgetreden. In het algemeen steunt de Tea Party volgens Thompson

bezuinigingen op defensie, inclusief de beruchte ‘varkensprojecten’ – industriële projecten die alleen dienen als lokmiddel voor een bepaald district, om er steun voor een wapenprogramma mee te winnen. Persoonlijk steunt Thompson het beëindigen van de oorlog in Afghanistan.

Progressieve belasting

De activisten van Occupy Washington hebben een eigen plan opgesteld om de schuld weg te werken, bestaande uit drie delen, zegt een van hen, Kevin Zeese. “Ten eerste, de een procent rijkste Amerikanen meer belasten door een progressief tarief in te voeren, ook voor bedrijven. Ten tweede, het opgeblazen militaire budget terugschroeven. Ten derde, de economie laten groeien. Als je je richt op bezuinigingen, ga je het tekort niet wegwerken. Het is te groot.” Amerikaanse kiezers zijn geen voorstanders van het schrappen van sociale programma's zoals uitkeringen, blijkt uit de GQR-peiling. 80 procent is tegen het krimpen van voedselprogramma's, 78

procent tegen besparingen in het onderwijs en 73 procent tegen het bezuinigen op geld voor gemeentes, maaltijden voor ouderen of onderwijsprogramma's voor kleine kinderen.

Ondanks wat de media doen geloven, is twee derde van de kiezers ook tegen besparingen op hulp aan arme families en buurten.

Kiezers zijn over het algemeen wel te porren voor progressieve belastingen. 64 procent wil een einde aan de aftrekposten voor bedrijven die banen outsourcen. 63 procent wil dat de inkomensgrens waarboven mensen geen sociale premies hoeven af te dragen - nu 107.000 dollar - omhoog gaat. En 62 procent is voor het belasten van excessieve winsten op Wall Street.

De Tea Party wil overigens niet tornen aan aftrekposten voor mensen die meer dan 250.000 dollar verdienen, zegt Thompson. “Ik geloof niet dat je mensen moet straffen omdat ze succesvol zijn.”

Griekse banken krijgen noodkapitaal

ATHENE — De Griekse regering heeft gisteren ingestemd met een overbruggingskrediet van 18 miljard euro voor de zwaar getroffen Griekse banken. Die reddingsboei moet een tijdelijke oplossing bieden, voordat de banken pas later in het jaar geherkapitaliseerd worden.

De vier grootste banken van Griekenland, National Bank of Greece, Alpha Bank, Eurobank en Piraeus, werden hard geraakt door de grote afschrijving op Griekse

schulden en kunnen daardoor niet voldoen aan de strengere kapitaaleisen. De banken krijgen het steungeld in de vorm van obligaties van het Europese noodfonds EFSF.

De vier banken leden vorig jaar een gezamenlijk verlies van bijna 30 miljard euro. De Griekse bankensector heeft ongeveer 50 miljard euro aan steun toegezegd gekregen door Europa en het Internationaal Monetair Fonds (IMF). De details over de herkapitalisatie van de banken later dit jaar moeten nog worden uitgewerkt.

VDL overweegt overname NedCar

EINDHOVEN — De VDL Groep in Eindhoven voert gesprekken over een mogelijke overname van NedCar in Born. De fabrikant van bussen en auto-onderdelen liet dat gisteren weten in een verklaring.

Het bedrijf praat onder meer met aandeelhouders, directieleden en de ondernemingsraad van NedCar, de vakbonden, klanten én regi-

onale en landelijke overheid. VDL wil verder geen mededelingen doen.

De autofabriek in Born moet dicht als er geen overnamekandidaat is, omdat Mitsubishi stopt met de productie van de Colt en de Outlander. Bij NedCar werken 1500 mensen.

VDL Groep is met 7400 werknemers actief in 17 landen. De omzet van het bedrijf was vorig jaar 1,5 miljard euro.

Meer investeringen participatiemaatschappijen

AMSTERDAM — Binnen- en buitenlandse participatiemaatschappijen hebben in 2011 flink meer geld in Nederlandse bedrijven geïnvesteerd dan een jaar eerder. De investeringen stegen met 45 procent tot 2,9 miljard euro. Dat maakte de Nederlandse Vereniging van Participatiemaatschappijen (NVP) gisteren bekend.

Het geld werd in 315 bedrijven geïnvesteerd. Nederlandse participatiemaatschappijen namen daarvan 1,8 miljard euro voor hun rekening in 286 bedrijven. In 85 procent van de gevallen ging het om een investering van minder dan 5 miljoen euro, aldus de NVP in het jaarlijkse marktonderzoek. “De cijfers laten een posi-

tief beeld zien in een lastig economisch klimaat. Daar waar de weg naar vreemd vermogen voor ondernemers moeilijker lijkt, blijken participatiemaatschappijen in toenemende mate bereid om te investeren in Nederlandse bedrijven”, zei NVP-voorzitter Philip Houben in een toelichting.

De investeringen door Nederlandse participatiemaatschappijen in startende bedrijven gingen in 2011 naar 189 miljoen euro in 188 starters.

Een jaar eerder was dat 165 miljoen euro in 190 startende bedrijven. De gemiddelde investering door een participatiemaatschappij in een beginnend bedrijf bedroeg 1 miljoen euro, aldus de NVP.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	PREV.	27-Apr		PREV.	27-Apr
DOW JONES	13204.62	13228.31	AEX	310.55	310.75
S&P 500 INDEX	1399.98	1403.36	AEGON NV	3.58	3.60
NASDAQ	3050.61	3069.20	AGEAS	1.40	1.45
AMAZON.COM INC	195.99	226.85	AHOLD NV	9.48	9.64
AMERICAN EXPRESS	59.59	60.17	AKZOR FINL	9.74	9.88
APPLE INC	607.70	603.00	AKZO NOBEL	40.30	40.87
AT&T INC	32.44	32.67	ASML HOLDING NV	38.80	38.25
BERKSHIRE HATH-B	80.40	80.56	CORIO NV	33.95	34.48
CISCO SYSTEMS	19.60	19.98	DANONE	53.96	53.69
CITIGROUP INC	33.88	33.50	DSM (KONIN)	43.05	43.51
WALT DISNEY CO	43.36	43.35	HAL TRUST	91.56	92.50
EBAY INC	41.05	41.23	HEINEKEN NV	41.94	41.60
GENERAL ELECTRIC	19.62	19.78	ING GROEP NV-CVA	5.37	5.39
GOOGLE INC-CL A	615.47	614.98	IMTECH NV	21.30	21.55
HEWLETT-PACKARD	24.87	24.75	KPN (KONIN) NV	6.93	6.86
HOME DEPOT INC	51.87	51.95	KONINKLUKE PHIL	15.32	15.27
IBM	205.58	206.81	POSTNL NV	3.38	3.39
INTEL CORP	28.22	28.38	REED ELSEVIER	8.84	8.93
JOHNSON&JOHNSON	64.75	64.84	REXEL SA	15.62	16.02
MEDTRONIC INC	37.10	37.69	ROBECO NV	23.46	23.55
MICROSOFT CORP	32.11	31.98	ROLINCO NV	19.52	19.54
3M CO	89.32	89.36	RORENTO NV	51.67	51.65
Pfizer Inc	23.06	23.08	ROYAL DUTCH S-HA	26.87	26.81
PROCTER & GAMBLE	66.87	64.44	TOMTOM	3.58	3.71
ROYAL DUTCH-ADR	71.50	71.31	UNILEVER NV-CVA	26.36	26.04
SCHLUMBERGER LTD	74.25	73.95	WESSANEN NV	2.53	2.28
SPRINT NEXTEL CO	2.37	2.36	WOLTERS KLUWER	19.37	12.95
TEXAS INSTRUMENT	31.95	32.17	WP-STEWART HLDGS	213.28	214.88
TIME WARNER INC	37.88	38.07	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	26-Apr
VISA INC-CLASS A	123.19	123.52	MONEY MARKET	13.0582	13.0582
ETFs	PREV.	27-Apr	US DOLLAR BOND	2.6414	2.6439
ISHARES-DJ DIV	56.78	56.88	GLOBAL GROWTH	1.8083	1.8194
ISHARES-EMG MKT	42.25	42.31	US GROWTH	8.1514	8.2191
ISHARES-MSCI PAC	44.12	44.25	CANADIAN GROWTH	2.8407	2.8456
ISHARES-RS 3000	82.92	83.20	CURRENCIES	PREV.	27-Apr
ISHARES-SP500 GR	75.47	75.69	YENUSD	80.850	80.460
ISHARES-S&P EURO	36.48	36.67	EURUSD	1.324	1.326
POWERSHARES DB C	28.21	28.30	CANUSD	0.984	0.981
POWERSH-QQQQ	66.84	67.24	GBPUSD	1.619	1.626
SPDR S&P MID 400	180.99	181.75	COMMODITIES	PREV.	27-Apr
SPDR S&P 600 SMA	72.69	73.46	OIL WTI	104.55	103.50
FUNDS	PREV.	27-Apr	GOLD	1657.43	1662.75
BLACKROCK GBL ALL	43.99	43.99	SILVER	31.09	31.27
TEMPLETON GBL BND	21.36	21.26	WHEAT	626.00	642.00

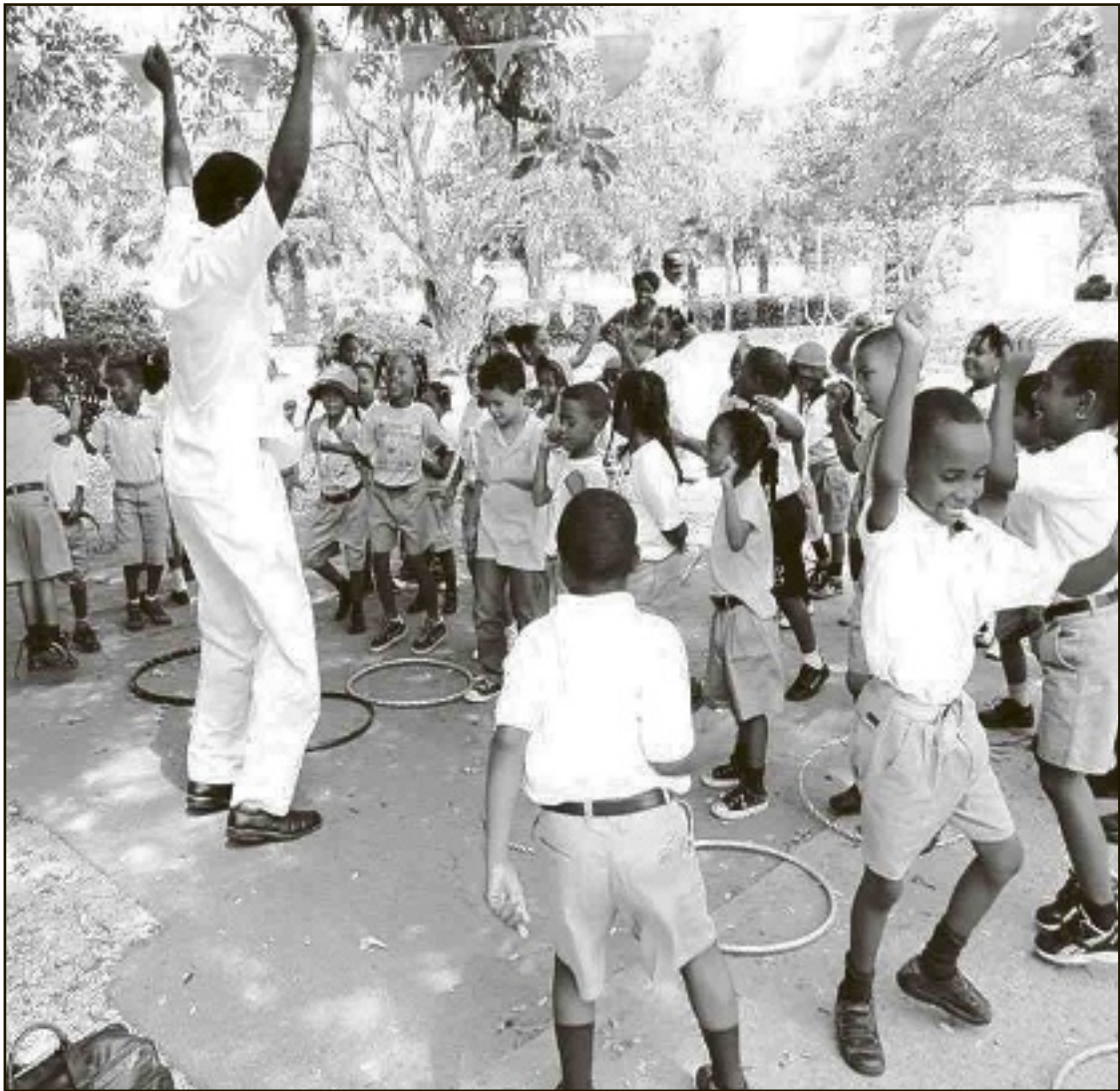
A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schothegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Bevers hadden een leuke dag



De Antilliaanse Scouting organiseerde vorige week zaterdag een uitje voor de 'Bever-groep' naar het verkeerspark. Er kon worden gefietst, er werden verschillende spelletjes gespeeld en er waren ook zelfgemaakte 'garoshinan di palu', houten karretjes die vroeger vooral werden gebruikt door de jeugd om mee te spelen. 'Oom Ali' vertelde verhaaltjes en er werd gegeten en gedronken. De groepen van district 1 van de Antilliaanse Scouting die hebben meegedaan, waren pater Paul Brenneker, C.N. Winkel, J.S. Schouwé, en Cariben.

Zwaar geschut

De Zweden gaan grote mid-delen inzetten tegen de mug-gen. Neen, geen kanon, maar een helikopter. In de regio van Dalälven wil de overheid de bloeddorstige beestjes met gebruik van helikopters uitschakelen. De toestellen zullen uitgerust worden met 'pesticidebommen'.

De inwoners van de re-gio klagen al jaren over de agressieve muggen. De overheid heeft dan ook besloten om drastisch op te treden tegen de zoemers. Straks gaan er helikopters de lucht in met pesticiden om de beestjes te doden. "De bewoners van de streek zijn echt bang geworden voor de muggen", zegt Lena Ek, minister van Leefmilieu. De helikopters

gaan 'pesticidebommen' af-vuren op de insecten. Het actieterrein bestrijkt 9.000 hectare en de hoop is dat de Zweden de aankomende zomer rustig kunnen slapen. Er moet wel omzichtig omge-sprongen worden met de pes-ticiden. De kans is aanwezig dat de muggen resistent worden voor het product en dan gaat de overheid terug naar af. "We kunnen niet garanderen dat de komende zomer volledig muggenvrij zal zijn. In die regio zijn nu eenmaal veel muggen, maar we gaan ons uiterste best doen", belooft Ek in de krant Aftonbladet.

De helikopters zullen gela-den worden met een biolo-gisch afbreekbare verdelger.

Vet redt leven

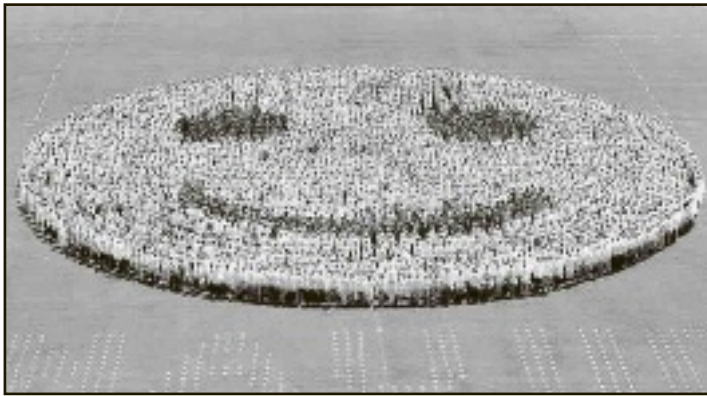
Zwaarlijvigheid is niet ge-zond. Maar Danny 'Fat Dan' Ross (44) zal dat even worst wezen: hij dankt zijn leven er namelijk aan. Ross kreeg 38 messtekken toege-diend, maar overleefde die aanval. Met dank aan zijn vetlaag.

Danny Ross zat rustig thuis voor zijn tv toen een dolle kennis, David John-son, voor de deur stond. Johnson beschuldigde Ross valselijk van het stelen van geld van een familielid en werd agressief. Hij nam een broekriem en spande die om de nek van Ross, die meteen buiten westen was; 38 steken met een keuken-mes volgden.

Volgens de artsen heeft Ross zijn leven te danken aan zijn overgewicht. Het slachtoffer had weliswaar 70 hechtingen nodig, maar kan zijn hachelijke avon-tuur – dat dateert van au-gustus vorig jaar – dus nog wel navertellen.

De 33-jarige agressor, Da-vid Johnson, heeft een ver-leden met drank- en drugs-problemen. Hij zou na de aanval tegen een vriend gezegd hebben: 'Ik heb hem vermoord'. Tijdens het proces bleef hij echter de feiten ontkennen. Hij beweerde dat Ross zichzelf verminkt had in verband met een schadeclaim. De uitspraak is op 18 mei.

Grootste smiley



Om de 110e verjaardag van hun universiteit een bijzonder tintje te geven, hebben de studenten van de Nanjing Agri-cultural University gisteren een poging ondernomen om het Guinness World Record voor 'Grootste Smiley' te breken. Een geslaagde onderneming, want met 3.110 mensen vormden zij de grootste lachende emoticon ooit. Het vorige record was pas sinds juli vorig jaar in Canadese handen. Daar werden toen exact 2.961 mensen verzameld om een smiley te vormen.

KONING HOLLEWIJN EN DE WATERTOREN

Door Marten Toonder



Toen de vergadering was afgelopen keerde de rust in Mudde nog niet weer. Hollerwein wilde juist een middagdutje gaan doen, toen een rumoer op straat hem daarvan deed afzien. Op zijn sloffen liep hij de straat op, waar Wiebeline hem al tegemoet kwam.

"Er is weer iets engs met het water!" riep het meisje en zij wees op een groep langstreckende huisvrouwen, die allerlei groen gespikkeld linnen-goed als spandoeken met zich mee-droegen.

"Het water in Mudde blijft knudde!" hadden enkelen op hun

linnen gekwast en een luid gemor aan het adres van Brakke en Zurk was hoorbaar.

"Het is moeilijk gesteld," zei Hollerwein droevig. "We zijn weer aangeland waar we waren. Aan de andere kant moet worden gezegd, dat de reactie heel wat feller is dan de eerste keer." "Dat komt door de caloriefen," sprak een dunne stem. "Het water bevat veel meer van die gezonde caloriefen dan eerst, hé! Daar zit het 'm in." Het was de barbier, die met enkele lege zakken over de arm naast hen was komen staan.

Spoken opspreken

Nadat zijn 17-jarige dochter bij een verkeersongeval omkwam, kreeg elektrisch in-genieur Gary Galka uit Con-necticut naar eigen zeggen 'bezoek' van haar geest. "Ze belde aan, veranderde het tv-kanaal en deed lichten aan en uit. Ze kwam in mijn kamer en ik voelde dat ze op de rand van mijn bed kwam zitten." Zeven jaar na het tragische verlies van zijn dochter heeft Galka een bloeiend zaakje: de man ontwerpt en verkoopt toestellen waarmee je para-normale fenomenen zou kun-nen detecteren. Galka ont-wierp draagbare toestellen die 'ongebruikelijke trillingen in een kamer opmeten, net als veranderingen in tempera-tuur – warme en koude plek-ken – en andere effecten die in verband staan met het pa-ranormale'. De 57-jarige man maakte ook een stemrecor-der en noemde het een 'gees-

tendoos', die naar zijn zeg-gen antwoorden van geesten registreert. Hij verkocht al duizenden van die toestellen, die tussen de 60 en 260 dol-lar kosten. "Ik heb wel dertig verschillende toestellen voor paranormaal onderzoek. Nie-mand anders maakt ze", stelt hij. Onlangs was Galka met zijn gezin te gast in het pro-gramma 'Ghost Adventures', waarin paranormale fenome-nen worden onderzocht. Met zijn 'geestendoos' liet hij de kijkers een stem horen die zei 'Dag papa, ik hou van je'. Galka en zijn twee andere dochters zijn er heilig van overtuigd: de aanwezigheid van de overleden Melissa is absoluut écht en dat tonen papa's instrumenten ook aan. "Ik heb haar nooit gezien, maar mijn jongste dochter Heather heeft Melissa wel drie keer gezien", verklaarde Galka.

Coole kikker



Kikkers hebben de reputatie nogal hyper-kinetisch te zijn. De hele dag rondspringen is zo ongeveer de essentie van hun taakomschrijving. Dat is even anders met dit exemplaar, dat goed op weg is om een hit te worden op internet. Deze kikker neemt even de tijd om rustig op adem te komen op een bankje. Onze kwakende vriend laat de waan van de dag even voor wat ie is, onder het motto 'de boog kan niet altijd gespannen blijven'. Een echte 'coole kikker'.

Boete voor drol

In Engeland heeft een blind-man een boete gekregen, omdat zijn geleidehond in een park had gepoept. Hoe-wel de man verklaarde dat hij – als blinde – niet gezien had dat zijn Labrador zijn behoefte had gedaan, moest hij toch omgerekend 100 euro neertellen.

Ian Bradwell, die officieel als blinde staat geregi-

streerd, werd betrapt door een stadswachter in een park in Leicester. "De man vroeg me of ik me ervan bewust was dat mijn hond op het gras had gepoept. Ik verontschuldigde me, maar zei dat ik het niet ge-zien had omdat ik visueel gehandicapt ben", aldus de 46-jarige Bradwell. "Als be-wijs toonde ik mijn witte

wandelstok, maar dat vond de wachter niet voldoende." "Ik vroeg de man of hij geen poepzakje bij zich had, zo-dat ik de drol kon oprui-men. Iets wat ik eigenlijk niet moest doen, omdat ei-genaars van een blindenge-leidehond hier niet toe ver-plicht zijn. De wachter wilde hier niet van horen. Hij was alleen geïnteresseerd in het

uitschrijven van een boete." Een verontwaardigde Brad-well nam contact op met het stadsbestuur van Leicester.

Daar stuitte hij aanvanke-lijk op hetzelfde onbegrip. Met de hulp van iemand van de Brailleliga werden de plooiën evenwel gladgestre-ken en werd de boete naar de prullenmand verwezen.

Super-de-luxe

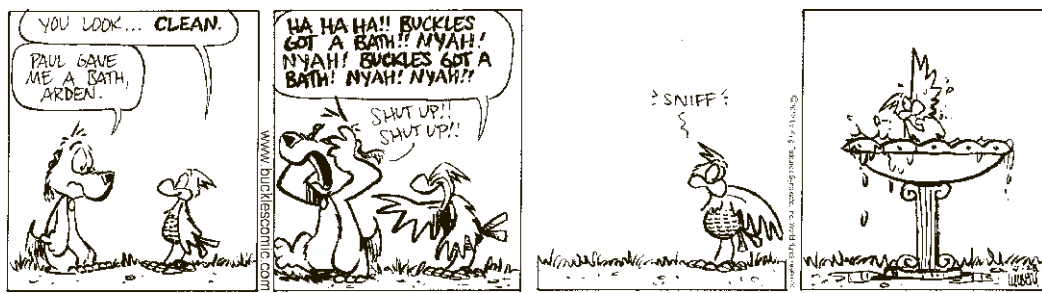


Tijdens een ritje met de 'Cadillac Escalade ESV', het paradepaardje van autobouwer Becker, hoef je geen enkele luxe te missen. Alles is aanwezig om je te vermaken tijdens een rit: een grote HD-televisie, een computersysteem met wifi, een bar en zelfs een hometrainer. In een tijd waarin geldt 'Time is money' is het een uiterst handig hebbeding. File? Welke file?

Wel even flink sparen om dit bijzondere voertuig aan te schaffen, want de 'basisversie' kost een slordige 102.000 euro. Wil je de Cadillac met alle opties erop en eraan, dan tel je maar liefst 197.000 euro neer.

BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



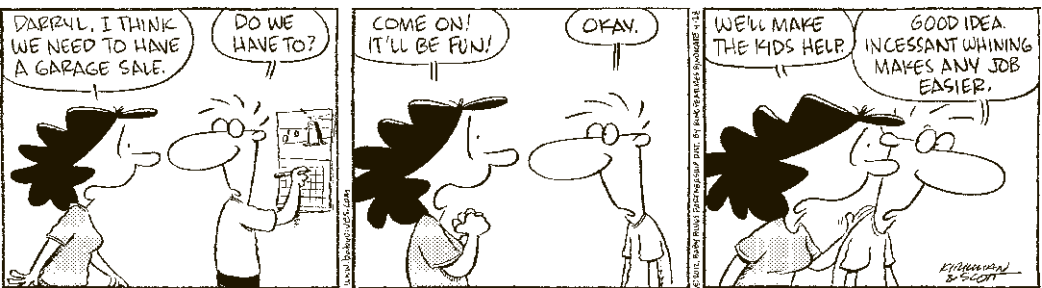
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Afrika vreest voor resistente malariaparasiet

LONDEN — De dodelijkste malariaparasiet in Afrika begint immuun te worden voor een van de krachtigste pillen tegen malaria. Bij laboratoriumtesten in Londen zijn antistoffen gevonden in het bloed van 11 van 28 patiënten, wat volgens onderzoekers een belangrijk resultaat is.

Het gaat om de stof artemether, een van de effectiefste middelen die gebruikt wordt in anti-malariacocktails. Onderzoeksleider Sanjeev Krishna, die de resultaten donderdag publiceerde in het Malaria Journal, heeft nog niet gekeken naar de gezondheidstoestand van de patiënten zelf. De vrees is dat het beste middel tegen malaria op den duur niet meer zo goed werkt. De resistentie zou zijn veroorzaakt door genetische mutaties in de parasiet, die

wordt overgedragen door besmette muskieten. De parasiet Plasmodium falciparum leidt tot de dodelijkste vorm van malaria. Het is verantwoordelijk voor 90 procent van alle malariadoden. Bij de laboratoriumproeven bleek dat het middel artemether nog maar half zo effectief is. “Resistentie tegen geneesmiddelen zou uiteindelijk een verwoestend probleem kunnen worden in Afrika”, aldus de onderzoekster. Negen van de tien malariadoden zijn

te vinden in Afrika zuidelijk van de Sahara. “We moeten erg alert zijn op behandelingen die niet aanslaan”, waarschuwt ze. Eerder was een resistente malariaparasiet opgedoken aan de grenzen van Thailand met Cambodja en Myanmar. De wereldgezondheidsorganisatie WHO zei dinsdag optimistisch te zijn dat dit geval beperkt kan blijven binnen de regio. Malaria wordt nog steeds beschouwd als ‘s werelds ernstigste parasitaire ziekte, ondanks de massale verspreiding van muskietennetten. De WHO zegt dat 655.000 mensen stierven door malaria in 2010. Daarmee is het de op vier na de grootste doodsoorzaak in arme landen.

Oekraïense president belooft snel bomonderzoek

KIEV — Het onderzoek naar de bomaanslagen in de Oekraïense stad Dnjepropetrovsk wordt snel uitgevoerd. Dat heeft de Oekraïense president Viktor Janoekovitsj vandaag tijdens een bezoek aan de zuidoostelijk gelegen plaats beloofd. In de stad vonden gisteren vier ontploffingen plaats.

Daardoor raakten ongeveer 30 mensen gewond, van wie er nu nog 22 in ziekenhuizen liggen. De bommen zaten in vuilnisbakken. Justitie spreekt van een terroristische daad. “We moeten de daders zo snel mogelijk vinden en straffen”, aldus de president. “We moeten proberen erachter te komen welke motivatie en welk doel ze hebben.” Hij zei dat lokale autoriteiten 250.000 dollar (bijna 200.000 euro) hebben uitgeloofd voor informatie die leidt naar de daders. Over de huidige stand van het onderzoek kon Janoekovitsj nog niets zeggen. Dnjepropetrovsk staat te boek als een rustige stad. De stad geldt als een belangrijke spil in de industriële en tech-



President Viktor Janoekovitsj (2e van rechts) bezoekt vandaag het ziekenhuis, waar de slachtoffers liggen van de aanslagen.

nologische sector in Oekraïne. Veel leden van de Oekraïense politieke elite komen er vandaan. Oppositieleidster Joelia Timosjenko, die op dit moment gevangen zit, werd in Dnjepropetrovsk geboren. Deze voormalige premier, die al is veroordeeld tot 7 jaar cel

voor machtsmisbruik, komt opnieuw voor de rechter. Dit keer gaat het om belastingontduiking en verduistering. Oekraïne is binnenkort samen met Polen gastheer voor het EK voetbal. De Europese voetbalbond UEFA heeft laten weten de ontwikkelin-

gen in het land scherp in de gaten houden. De bond ziet nog geen aanleiding om de veiligheidsmaatregelen aan te scherpen. Nederland speelt in Charkov de groepswedstrijden. Dnjepropetrovsk is geen speelstad. Het EK begint op 8 juni.

Rassenquotum mag op universiteiten Brazilië

RIO DE JANEIRO — Universiteiten in Brazilië mogen bij aanmeldingen onderscheid maken naar ras. Dat heeft het Hooggerechtshof gisteren geoordeeld. Het onderscheid is volgens de rechters een terechte manier om de zwarte bevolking vooruit

te helpen. De universiteit van de hoofdstad Brasilia reserveert al sinds 2004 20 procent van de toelating van jongeren van zwarte, gemengde of indianenrassen. Een rechtse beweging had daartegen een proces aangespannen, omdat het racisme

zou bevorderen. De kwestie leidde tot een intense campagne van zwarten, onder wie de zwarte Amerikaanse filmregisseur Spike Lee. De helft van de 191 miljoen Brazilianen is zwart. Bovendien zijn er 2 miljoen Aziaten en bijna 1 miljoen indianen.

Kabelbaan haalt arme inwoners Caracas uit isolement

CARACAS — “Het heeft ons leven veranderd”, zeggen de inwoners van de arme wijken van Caracas. Een kabelbaan brengt hen naar het centrum van de Venezolaanse hoofdstad. Eind dit jaar treedt een tweede kabelbaan in werking. Die gaat nog eens 60.000 personen per dag vervoeren.

“Ik was helemaal niet voorbereid op het transport via de lucht”, zegt de 51-jarige veiligheidsagente Maria Eugenia Ramírez. Maar nu, twee jaar nadat de kabelbaan in werking is getreden, kan ze niet meer zonder. “De Metrocable heeft ons waardigheid gegeven.” Ramírez woont in San Agustín, een district van Caracas waarvan het armste deel zich uitstrekt tot op een van de bergen rond het stadscentrum. De kabelbaan brengt haar nu in negen minuten naar beneden, een reis van bijna twee kilometer. Elke dag vervoert de Metrocable 15.000 mensen.

Getto
Vroeger moesten de inwoners van San Agustín om vijf uur 's ochtends uit de veren om om acht uur op hun werk te zijn. Nu hoeven ze er pas om half zeven uit. De combinatie van ontelbare trappen en trage bussen is verleden tijd. Vooral de wijk San Agustín del Sur is zeer blij met de kabelbaan. “Als gevolg van verschillende barrières is het een geïsoleerde enclave, een soort getto”, zegt architect Alfredo Mariño, coördinator van het Plan voor Integrale Ontwikkeling van het District San Agustín. “In plaats



De Metrocable (kabelbaan) van Caracas.

van de uitsluiting komen er meerdere vormen van inclusie.” Ook de werknemers van de Metrocable wonen in het district. “Veel vaders en jongeren die vroeger aan de drugs waren, kregen de kans om mee te werken en zijn nu waardige mannen”, zegt Ramírez. De buurtbewoners dragen bovendien zorg voor de kabelbaan.

Verkeerschaos
Het grootstedelijk gebied

van Caracas telt vijf miljoen inwoners. De Metrocable van San Agustín was het eerste grote project waarmee de hoofdstad zijn verkeerschaos probeerde te verlichten. Andere projecten liepen vertraging op, door financiële en technische problemen, maar het einde komt stilaan in zicht. De werkzaamheden voor de kabelbaan van Mariche zijn hervat en volgens César Núñez van de Metro van Ca-

racas zal deze kabelbaan in december in werking treden. Hij zal dan 60.000 mensen per dag vervoeren, tussen de industriezone en arme wijken in het oosten van de stad en de ondergrondse metro. In november treedt ook de Cabletrén Bolivariano in werking, een automatische trein die tweeduizend arme wijken in het uiterste oosten van de vallei van Caracas, goed voor 700.000 inwoners, met naburige zones gaat

verbinden. De verwachting is dat die 115.000 reizigers per dag zal tellen. Het gaat om de eerste transportvorm in zijn soort in Venezuela. Later komt er nog een tweede automatische trein, de Cabletrén de Guarenas. De vertrekt van een slaapstad met 245.000 inwoners op 30 kilometer afstand van de hoofdstad en gaat naar verwachting 150.000 mensen per dag vervoeren.

Medellín en Rio de Janeiro

De Metrocable van San Agustín was de tweede kabelbaan voor massaal vervoer in Latijns-Amerika. De eerste was die in het Colombiaanse Medellín. Sinds juli 2011 heeft ook Rio de Janeiro zo'n systeem. De 52 cabines in Caracas kunnen elk acht personen vervoeren. Het project kostte 240 miljoen euro en werd uitgevoerd door het Braziliaanse Odebrecht, dat sinds het vorige decennium bij alle grote bouwprojecten in Venezuela betrokken is. De kabelbaan-technologie komt van het Oostenrijkse Doppelmayr.

Caracas was in 2011 de meest gewelddadige Zuid-Amerikaanse hoofdstad, met 108 moorden per 100.000 inwoners, vooral in de arme wijken, volgens de Verenigde Naties.

Denen willen meeregeren in Duitsland

KIEL — Voor het eerst lijken Denen een Duitse deelstaat mee te gaan regeren, tot ontzetting van menig Duitser. De partij voor de Deense minderheid in de noordelijke deelstaat Sleeswijk-Holstein kan een coalitie van sociaaldemocraten en groenen aan een meerderheid helpen.

De partij SSW kan rekenen op 4 procent van de stemmen bij de verkiezingen op zondag 6 mei, aldus een peiling die gisteren is bekendgemaakt. De partij is uitgezonderd van de kiesdrempel van 5 procent, die wel geldt voor Duitse partijen. Vooral de

christendemocratische CDU heeft grote bezwaren. De CDU vindt dat de partij voor de Denen haar traditioneel neutrale rol moet behouden en geen rood-groene coalitie moet helpen. “Als ze gewoon willen meeregeren, moeten de regels ook voor hen gelden”, zegt CDU-leider Jost de Jager, doelend op de uitzondering voor de kiesdrempel. De SSW vindt die kritiek laag-bij-de-gronds. “Wij zijn nooit neutraal geweest”, foertert Anke Spoorendonk, vrouw van de SSW. In 2005 heeft de partij al eens gedoogsteun gegeven aan een rood-groene minderheidsregering in de deelstaat.

Nieuwe regels geheime dienst na seksschandaal

WASHINGTON — De Amerikaanse geheime dienst heeft gisteren nieuwe gedragsregels ingesteld voor agenten, die het bezoeken van 'niet-gerenommeerde etablissementen' en het meebrengen van vreemden naar hun hotelkamers verbieden.

De bewakers mogen volgens het nieuwe beleid 10 uur voor hun dienst begint ook geen alcohol meer drinken. Daarnaast word er toezicht gehouden op de agenten tijdens bezoeken van president Barack Obama. De nieuwe regels zijn

ingesteld, nadat bewakers van de president twee weken geleden prostituees hadden meegenomen naar hun hotel in Colombia. Ze waren in het Zuid-Amerikaanse land om Obama te beschermen tijdens zijn bezoek aan een topconferentie. Meer dan 20 agenten en militair personeel werden vanwege het incident naar huis gestuurd. De geheime dienst laat ook onderzoek doen naar eenzelfde incident in El Salvador een jaar geleden, eveneens voortgaand aan een bezoek van Obama aan het land.

‘Bin Ladens in Saudi-Arabië’

JEDDAH — De drie weduwen en kinderen van Osama Bin Laden, die vorige week Pakistan werden uitgezet naar Saoedi-Arabië, mogen op humanitaire gronden in het Arabische land blijven. Dat berichtte een Saudisch dagblad vandaag.

Ze zouden gisteren zijn gearriveerd. De vrouwen en kinderen verbleven samen met de gezochte terroristenleider in de Pakistaanse plaats Abbottabad toen Bin Laden in mei vorig jaar werd geliquideerd. De vrouwen en kinderen zijn destijds gearresteerd. Vorige maand werden de weduwen veroordeeld tot 45 dagen cel, omdat ze illegaal in Pakistan verbleven. Twee van de vrouwen hebben de Saudische nationaliteit, de derde heeft een Jemenitisch paspoort.



Caribbean Accounting & Tax Consultants N.V. (CATC) verleent sinds 1994 een gevarieerd aanbod van financieel-administratieve diensten en belastingadviezen. Wij zijn een sterk groeiende en dynamische organisatie en kenmerken ons door onze professionele en nuchtere aanpak in combinatie met een positieve en collegiale werksfeer.

Voor onze accountantsafdeling hebben wij ruimte voor een ervaren:

Senior Accountant

Heb je:

- een afgeronde CPA, NIVRA of AA opleiding met meer dan 10 jaar werkervaring?
- goede contactuele eigenschappen?
- een goede kennis van de Engelse taal in woord en geschrift?
- een hoge mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid met betrekking tot kwaliteit en tijdigheid van administratieve gegevens en rapportages?
- een kritische en analytische instelling en een goede teamgeest?
- ruime ervaring met het zelfstandig opstellen van jaarrekeningen?
- ervaring met accounting software als QuickBooks?

Stuur dan je sollicitatie (CV en foto) naar Caribbean Accounting & Tax Consultants N.V., J.E. Irausquin Blvd 20-A, ter attentie van de heer Reint J. Roossien, e-mail reint@catcaruba.com en/of mevrouw Sjamella Violenes, e-mail sjamella@catcaruba.com.

Een assessment kan deel uitmaken van het selectieproces.

Volgens de regels van Departamento di Progreso Laboral (DPL) dient u zich, voordat u solliciteert, in te laten schrijven bij DPL, Seroe Blanco 4. Openingsdagen zijn: maandag tot en met vrijdag van 7.30 tot 11.00 uur. U dient een geldig identificatiebewijs te laten zien.

J.E. Irausquin Blvd 20-A Aruba / www.catcaruba.com / Tel : (297) 527 5500 / Fax : (297) 527 555



Als we samen met Hare Majesteit Koninginnedag vieren, vieren we tegelijkertijd de diversiteit van onze cultuur, met lokale festiviteiten en activiteiten. Elk eiland heeft zijn eigen unieke elementen, zodat onze gemeenschap zichzelf ook als koninklijk kan zien.

Een prettige Koninginnedag.

Strength at Work for You



RBC Royal Bank

© Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence

Directeur Hans Nijland: 'Er moet iets gebeuren, dat is duidelijk'

FC Groningen wint ook niet van De Graafschap

GRONINGEN — FC Groningen heeft opnieuw niet kunnen winnen in de Eredivisie. Thuis tegen De Graafschap werd gisteravond met 1-1 gelijk gespeeld. Een resultaat waar beide ploegen weinig aan hebben, al zal met name De Graafschap opgetogen zijn over het punt.

Het was het duel tussen de twee slechtst presterende ploegen van dit kalenderjaar. Dat was vooral te merken aan de geringe hoeveelheid zelfvertrouwen die beide teams uitstraalden. FC Groningen-trainer Pieter Huistra moest door schorsingen van Jonas Ivens en Tom Hiariej met een geïmproviseerde achterhoede spelen. Zo stond Tim Sparv centraal achterin en mocht Leandro Bacuna het als rechtsback proberen. Het gedwongen experiment was niet al te succesvol.

De thuisploeg was van meet af aan wel de betere ploeg en drong De Graafschap, zonder echt gevaarlijk te worden, terug tot het eigen strafschopgebied. De gasten loerden vooral op de counter. Bij één van die tegenaanvallen was Michael de Leeuw met een volley dicht bij een treffer, maar keeper Luciano stond op de goede plek.

Ondanks het veldoverwicht kwam Groningen enigszins



Curaçaoënaar Leandro Bacuna (l) speelde tegen De Graafschap als rechtsback.

uit het niets op voorsprong. Dusan Tadic gaf na een rush aan de linkerkant hard voor op Matías Jones, die met een lage volley zijn eerste eredivisie-doelpunt maakte. FC Groningen kreeg vertrouwen door de treffer en wilde de voorsprong nog voor rust vergroten. Tadic had een aardige kans, maar vond doelman Yves de Winter op zijn weg.

Hoofd Huistra
Aan het spelbeeld veranderde na de rust weinig. Toen

Groningen na het uitblijven van de tweede treffer de teugels wat liet vieren, kreeg De Graafschap meer ruimte om te komen. De ploeg uit Doetinchem deed aanvankelijk weinig met het extra balbezit, totdat Anco Jansen toesloeg. De invaller kapte vanaf rechts naar binnen en schoot de bal met zijn linker prachtig in de bovenhoek. Ook na de gelijkmaker bleef De Graafschap aandringen. Het gaf achterin iets meer ruimte weg, waardoor Tadic een grote kans op de 2-1

kreeg. De Serviër ging alleen op De Winter af, maar vond opnieuw de Belgische doelman op zijn weg. Het thuispubliek werd er niet vrolijk van en begon met de traditionele witte zakdoek te zwaaien. De Graafschap loopt door het gelijkspel een puntje uit op Excelsior, dat laatste in de Eredivisie staat. Groningen blijft onderin de middenmoot staan.

FC Groningen-directeur Hans Nijland legde vrijdag na de 1-1 tegen De Graafschap verantwoording af aan boze supporters. De fans pleitten voor het vertrek van trainer Pieter Huistra. "Ik heb een prima discussie gevoerd met de supporters. Zij vinden dat het momenteel aan strijd en passie ontbreekt bij het eerste elftal. Ik kan me heel goed voorstellen dat ze dat zo ervaren. Ik maak me ook zorgen. Dat er wat moet gebeuren is klip en klaar", aldus Nijland tegenover RTV Noord. Nijland liet weten dat de positie van Huistra niet wankelt.

Supporters van FC Groningen keerden zich in de slotfase van het duel met De Graafschap tegen de eigen ploeg en trainer. Na afloop van de wedstrijd verzamelden tientallen fans zich bij de hoofdingang van de Euroborg, waar zij om het ontslag van Huistra riepen.

Ajax kan haast niet wachten op landstitel

AMSTERDAM/ENSCHDE — Met veel vertrouwen leeft Ajax toe naar de uitwedstrijd van morgen bij FC Twente, waarin de club mogelijk de landstitel voor het eerst sinds 1995 kan prolongeren. Want na een serie van 11 gewonnen competitiewedstrijden op rij vragen ze zich in Amsterdam alleen nog maar af wanneer ze de schaal in ontvangst mogen nemen.

Het ligt niet voor de hand dat Bert van Oostveen, directeur van de KNVB, Ajax morgen al in de Veste mag huldigen. Daarvoor volstaat niet alleen een zege van de koploper in Enschede, maar moeten Feyenoord en AZ ook nog eens tegen elkaar gelijkspelen. Met dat laatste duel in De Kuip is trainer Frank de Boer niet bezig. "Ik vind het vooral belangrijk dat we zelf winnen", zegt de coach, die 17 maanden na zijn aanstelling voor de tweede keer kampioen kan worden. De Boer heeft vertrouwen in een goede afloop van het duel

met FC Twente. "We steken in goede vorm en de groep is erg volwassen geworden", zei hij gisteren na een lichte training. Coach Steve McClaren van de thuisclub moet er niet aan denken dat Ajax voor het tweede jaar op rij de titel grijpt in een rechtstreekse confrontatie met Twente. "Wij zullen morgen 110 procent geven", reageerde hij. "Niet zozeer om Ajax. Zij verdienen de titel. Maar meer voor onszelf. We hebben een goed resultaat nodig om zo hoog mogelijk te eindigen." McClaren weet nog niet helemaal

zeker of hij een beroep kan doen op Luuk de Jong. Het broertje van spits Siem van Ajax ontbrak gisteren op de training omdat hij ziek was. Jan Vertonghen verliet voortijdig de training met een pijnlijke enkel. "Even afwachten, maar ik denk dat ik er gewoon bij ben", zei de aanvoerder van de club uit de hoofdstad.

Als Ajax morgen nog geen feest mag vieren in Enschede, dan krijgt de club woensdag in een volle Arena een herkansing tegen VVV-Venlo. De lijstaanvoerder besluit het seizoen volgende week zondag met een uitwedstrijd tegen Vitesse. "Ik heb vertrouwen in een goede afloop", stelde De Boer. "Maar laten we die titel maar zo snel mogelijk pakken."

MVV en Go Ahead Eagles naar play-offs



Prince Rajcomar mag met MVV om promotie naar de Eredivisie gaan strijden.

SITTARD — MVV (met Prince Rajcomar) en Go Ahead Eagles (met Jarchinio Antonia) hebben gisteren de laatste twee plekken in de play-offs voor promotie naar de Eredivisie bemachtigd. Na de 34e en laatste speeldag van de Jupiler League hielden deze ploegen FC Dordrecht en Fortuna Sittard net achter zich in de stand.

MVV eindigde als achtste door een 2-0-zege bij FC Oss, de Eagles speelden dankzij een doelpunt in blessuretijd van Freek Heerkens gelijk bij Fortuna Sittard (1-1) en hielden de Limburgers daarmee uit de play-offs. De ploeg uit Deventer bleef Dordrecht, dat met 2-1 verloor bij Helmond Sport, op doelsaldo voor.

Fortuna was lang op weg naar een plek in de play-offs. De Limburgers namen kort voor rust de leiding via Danny Schreurs en hadden op dat moment virtueel de felbegeerde negende plaats in handen. Heerkens zorgde in de extra tijd echter voor een enorme rouwstemming in Sittard. Voor de Eagles is

het bereiken van de play-offs een knappe prestatie na een roerig seizoen. Onder Jimmy Calderwood, opvolger van de vorige maand vertrokken trainer Joop Gall, zette Go Ahead Eagles een inhaalrace in die uiteindelijk heeft geresulteerd in een plek in de play-offs. MVV kwam uit op 51 punten, Go Ahead Eagles en Dordrecht op 50 en Fortuna Sittard op 48. Kampioen FC Zwolle sloot af met een overwinning op SC Veendam (2-0).

Overzicht play-offs
De acht clubs uit Jupiler League, die meedoen aan de play-offs om promotie naar de Eredivisie, zijn dus bekend.

Na de laatste speelronde in de eredivisie, op zondag 6 mei, stromen de nummers 16 en 17 van de hoogste voetbalklasse ook in. Een overzicht van de play-offs om promotie/degradatie.
Eerste ronde
dinsdag 1 mei
Go Ahead Eagles - FC Den Bosch (wedstrijd A)
MVV - SC Cambuur (B)
returns op zaterdag 5 mei.
Halve finales
donderdag 10 mei
winnaar wedstrijd A - nummer 17 eredivisie (C)
Willem II - Sparta Rotterdam (D)
Helmond Sport - FC Eindhoven (E)
winnaar wedstrijd B - nummer 16 eredivisie (F)
returns op zondag 13 mei
Finales
donderdag 17 mei
winnaar wedstrijd C - winnaar wedstrijd D
winnaar wedstrijd E - winnaar wedstrijd F
returns op zondag 20 mei

Scarponi en Cunego rijden Giro



Foto: La Presse

MILAAN — Wielerploeg Lampre begint volgende week zaterdag met Michele Scarponi (foto) en Damiano Cunego aan de Giro d'Italia, de Ronde van Italië. De 32-jarige Scarponi staat in de boeken als winnaar van 2011, nadat Alberto Contador al zijn overwinningen moest inleveren vanwege zijn schorsing. Cunego won de Giro in 2004 en zal dit jaar voor ritzege gaan. Sprinter Alessandro Petacchi slaat de drie-weekse rittenkoers dit jaar over. De Giro d'Italia gaat op zaterdag 5 mei van start in het Deense Herning.

Nadal ongenaakbaar in Barcelona

BARCELONA — Op de Spaanse tennisser Rafael Nadal staat geen maat in Barcelona. De nummer twee van de wereld stootte gisteren met groot machtsvertoon door naar de halve finales door de Serviër Jano Tipsarevic te verslaan: 6-2 6-2. Nadal (25) is in Barcelona al 32 partijen op rij ongeslagen en op jacht naar zijn zevende toernooizege.

De Spaanse 'gravelkoning' treft in de halve finale landgenoot Fernando Verdasco, wiens Japanse tegenstander Kei Nishikori al snel geblesseerd moest opgeven. De andere halve finale gaat tussen de Spanjaard David Ferrer en de Canadees Milos Raonic, die verraste met een zege op de Brit Andy Murray: 6-4 7-6 (3).

Prettige Dag van de Arbeid

Op de dag van de arbeid bedanken we iedereen die bijdraagt aan de fundering van onze gemeenschap, de motor van de economie en de bouwers van onze welvaart. We kunnen trots zijn op iedereen die eraan meewerkt.

Strength at Work for You

© Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence

Un sueño no ta bira realidad door di magia, pero door di determinacion y perseverancia.

Felis dia di obrero!

Messi treurt om vertrek Guardiola

BARCELONA — Lionel Messi was gisteren naar eigen zeggen te geëmotioneerd om de persconferentie bij te wonen, waarop Josep Guardiola zijn vertrek als trainer van FC Barcelona aankondigde.

De 24-jarige Argentijn, al drie keer uitgeroepen tot beste voetballer ter wereld, wilde zijn emoties niet tonen aan de pers. "Ik weet namelijk dat zij graag de pijn in de ogen van de spelers willen zien", schreef Messi op zijn Facebook-pagina. "Daarom heb ik besloten niet te gaan." Messi miste dinsdag in de return tegen Chelsea in de halve finale van de Champions League een strafschop, waardoor Barça de eindstrijd misliep. De afscheidswedstrijd van Guardiola wordt daarom de Spaanse bekerfinale tegen Athletic Bilbao. "Ik wil Pep met heel mijn hart bedanken voor alles wat hij me heeft gegeven, zowel persoonlijk als in mijn voetbalcarrière", aldus de Argentijnse superster. "Ik ben erg geëmotioneerd."